

## SESSION 1: The Holy Spirit - सेसन १ : पवित्र आत्मा

### INTRODUCTION - परिचय

We are going to study the gifts of the Holy Spirit as a way of life. The gifts of the Holy Spirit are not just what happen after the song service and before the announcements on Sunday morning. They are a way of living. हामी पवित्र आत्माका वरदानहरुलाई हाम्रो जीवनको मार्गको रूपमा अध्ययन गर्न गइरहेका छौं । पवित्र आत्माका वरदानहरु चाहिँ मण्डलीमा सुचना दिनु भन्दा अगाडि र गीतको सेवा सकिए पछि हुने कुरा मात्र होइन । यी त जीवन शैली नै हो ।

When we were born again, we became spiritually alive. We have a soul and spirit; hence, we are a spiritual being. Every day of our life, we live in the realm of the Supernatural Spirit of God. जब हामीले नयाँ जन्म पाउँछौं, तब हामी आत्मिक रूपमा जीवित हुन्छौं । हामीमा प्राण र आत्मा छ, तसर्थ हामी एक आत्मिक प्राणी हौं । हाम्रो दैनिक जीवनमा हामी परमेश्वरको आत्माको अलौकिक क्षेत्रमा जिउँछौं ।

### LESSON OUTLINE - पाठको मुख्य बुँदाहरु

#### I. KNOWING THE HOLY SPIRIT - १. पवित्र आत्मालाई जान्नु

- The Holy Spirit is a real person. We must get to know Him in a personal and intimate way. Paul wrote of the communion of the Holy Spirit (2 Corinthians 13:14b). पवित्र आत्मा साँच्चै एक व्यक्ति हुनुहुन्छ । हामीले उहाँलाई व्यक्तिगत रूपमा र घनिष्ट रूपमा चिन्नु पर्दछ । पावलले पवित्र आत्माको संगतिको विषयमा लेखे (२ कोरिन्थी १३ : १४ख) ।

#### A. New way of living - क. जिउने नयाँ तरिका

1. The gifts of the Holy Spirit provide a whole new way of living for the spirit-filled believer. १. पवित्र आत्माका वरदानहरुले आत्माले भरिएका विश्वासीहरुलाई पूर्ण नयाँ प्रकारले जिउने मार्ग प्रदान गर्दछ ।

a. Even as Peter got out of his boat and walked on the water to Jesus, we are to step out of the comfort zones of natural living and walk on “spiritual waters.” क. पत्रुस पनि डुङ्गाबाट उठेर पानी माथि येशूतिर हिँडे, हामी पनि हाम्रो स्वभाविक सुविधाजनक ठाउँबाट कदम चाली “आत्मिक पानीहरु माथि” हिँड्नु पर्दछ ।

b. We are to live in the spirit and operate in all nine of His supernatural gifts in our daily lives. ख. हामी आत्मामा जिउनु पर्दछ र हाम्रो दैनिक जीवनमा पवित्र आत्माका नौ वटा वरदानहरूको प्रयोग गर्नुपर्दछ ।

2. “The Spirit of the Lord will come upon you in power, and you will prophesy with them; and you will be changed into a different person” (1 Samuel 10:6 NIV). २. परमप्रभुको आत्मामा शक्तिसित तपाईं माथि आउनुहुनेछ र तपाईं पनि तिनीहरूसित अगमवाणी बोल्नुहुनेछ, अनि तपाईं अर्कै मानिसमा बदल्नुहुनेछ” (१ शमूएल १० : ६ NIV) ।

3. “Resurrection power is for those who believe” (Ephesians 1:19-20).

३. “पुनरुत्थानको शक्ति चाहिँ विश्वास गर्नेहरूको लागि हो” (एफिसी १ : १९-२०) ।

## **B. Jesus ministered by the Holy Spirit. ख. येशूले पवित्र आत्माद्वारा सेवकाई गर्नुभयो**

1. According to Philippians 2:5, 8, when Jesus came to this earth, He humbled Himself and came as a man. १. फिलिप्पी २ : ५, ८ अनुसार, जब येशू यस संसारमा आउनुभयो, उहाँले आफैलाई होच्याउनुभयो र मानिसको रूपमा आउनुभयो ।

a. He temporarily laid aside all of His rights and privileges as God and lived on this earth as a man. क. उहाँले आफ्ना अधिकार र परमेश्वर समान हुने कुरालाई केही समयको लागि पन्छ्याई राखिकन यस संसारमा मानिसको रूपमा जिउनुभयो ।

b. There were no miracles recorded during the first thirty years of His life. ख. उहाँको जीवनको अधिल्लो तीस वर्षको समय सम्म कुनै पनि आश्चर्य कर्म भएको कुराको रेकर्ड राखेको छैन

c. When He was baptized by John, according to Mark 1:10-11, then the Holy Spirit came upon Him. ग. मर्कूस १ : १०-११ अनुसार, जब उहाँले यूहन्नाद्वारा बप्तिस्मा लिनुभयो, तब पवित्र आत्मा उहाँ माथि आउनुभयो ।

- Immediately miracles began to happen in His ministry. तुरुन्तै उहाँको सेवकाईमा आश्चर्यकर्महरू हुन थाल्यो ।

2. “And immediately, coming up from the water, He saw the heavens parting and the Spirit descending upon Him like a dove” (Mark 1:10). २. “पानीबाट बाहिरा निस्कने वितिकै उहाँले स्वर्ग उघ्रिएको र पवित्र आत्मा उहाँमाथि ढुङ्गुरको रूपमा आउँदै गर्नुभएको देख्नुभयो” (मर्कूस १ : १०) ।

a. Jesus, our example, anointed by the Holy Spirit, began to operate in the supernatural gifts of the Holy Spirit. क. येशू हाम्रो नमूना हुनुहुन्छ, जसले पवित्र आत्माको अभिषेक पाईकन पवित्र आत्माका वरदानहरूद्वारा काम गर्न थाल्नुभयो ।

b. “The Spirit of the Lord is upon Me, because He has anointed Me to preach the gospel to the poor. He has sent Me to heal the brokenhearted, to preach deliverance to the captives and recovery of sight to the blind, to set at liberty

those who are oppressed” (Luke 4:18). ख. “परमप्रभुको आत्मा ममाथि छ , किनभने गरिबहरुलाई सुसमाचार सुनाउनको निम्ति उहाँले मलाई अभिषेक गर्नुभएको छ । टुटेका हृदयहरु निको पार्न, कैदीहरुलाई छुटकाराको घोषण गर्न, अन्धहरुलाई दृष्टि दिन र थिचोमिचोमा परेकाहरुलाई छुटकारा गराउनको निम्ति उहाँले मलाई पठाउनुभयो”(लूका ४ : १८) ।

### C. The same power is for us today. - ३. त्यही नै शक्ति आज हाम्रो लागि पनि छ ।

1. “And what is the exceeding greatness of His power toward us who believe, according to the working of His mighty power, which He worked in Christ when He raised Him from the dead and seated Him at His right hand in the heavenly places” (Ephesians 1:19-20).

१. “अनि हामी विश्वास गर्नेहरुका निम्ति उहाँको शक्तिको असिम महानता के हो सो तिमीहरु जान्न सक् । त्यो शक्ति उहाँको महान सामर्थको काम नै हो, जो उहाँले ख्रीष्टमा पूरा गर्नुभयो, तब उहाँले ख्रीष्टलाई मरेकाहरुबाट जीवित पार्नुभयो, अनि स्वर्गीय स्थानहरुमा आफ्नै दाहिने बाहुलीपट्टि बसाल्नुभयो” -एफिसी १ :१९-२०) ।

2. “But if the Spirit of Him who raised Jesus from the dead dwells in you, He who raised Christ from the dead will also give life to your mortal bodies through His Spirit who dwells in you” (Romans 8:11). २. “तर यदि येशूलाई मरेकाबाट जीवित पार्नुभएको आत्मा तिमीहरुमा बास गर्नुहुन्छ भने, ख्रीष्ट येशूलाई मरेकाबाट जीवित पार्नुहुने आत्माद्वारा तिमीहरुका मरणशील शरीरलाई पनि जीवन दिनुहुनेछ जो तिमीहरुमा बास गर्नुहुन्छ” (रोमी ८ : ११) ।

3. Joel prophesied: “And it shall come to pass afterward that I will pour out My Spirit on all flesh. Your sons and your daughters shall prophesy, your old men shall dream dreams, your young men shall see visions. And also on My menservants and on My maidservants, I will pour out My Spirit in those days.” (Joel 2:28-29) ३. योएलले अगमवाणी गरे, “त्यसपछि म मेरो आत्मा सबै मानिसहरुमाथि खन्याउनेछु । तिमीहरुका छोराछोरीले अगमवाणी बोल्नेछन् । तिमीहरुका बूढापाकाहरु स्वप्नदर्शी हुनेछन् र तिमीहरुका मृतकहरुले दर्शन देखेछन् । ती दिनमा मेरा सेवकहरु पुरुष र स्त्रीहरु दुवै माथि म आफ्ना आत्मा खन्याउनेछु ।” (योएल २ : २८-२९) ।

- Jesus said that they would be “endued (clothed) with power from on high.” (Luke 24:49) येशूले भन्नुभयो, कि तिमीहरु माथिबाटको शक्तिले आभुषित हुनेछन् । (लूका २४ : ४९) ।

## II. THE BAPTISM WITH THE HOLY SPIRIT - II. पवित्र आत्माको बप्तिस्मा

### A. It was prophesied. - क. यो अगमवाणी गरिएको थियो ।

1. John said, “I indeed baptize you with water; but One mightier than I is coming, whose sandal strap I am not worthy to loose. He will baptize you with the Holy Spirit and fire” (Luke 3:16b). १. यूहन्नाले भन्यो, “म त तिमीहरुलाई पानीको बप्तिस्मा दिन्छु तर एकजना म भन्दा शक्तिशाली आउँदै हुनुहुन्छ, जसको जुताको फित्ता खोल्न लायकको म छैन । उहाँले तिमीहरुलाई पवित्र आत्मा र आगोले बप्तिस्मा दिनुहुनेछ” (लूका ३ : १६ ख) ।

2. Jesus exclaimed, “You shall be baptized with the Holy Spirit not many days from now!” (Acts 1:5) २. येशूले भन्नुभयो, “अबको थोरै दिनमा पवित्र आत्मामा तिमीहरूको बप्तिस्मा हुनेछ” ( प्रेरित १ : ५) ।

**B. It is the power to be His witness. – ख. यो शक्ति चाहिँ साक्षी हुनको लागि हो ।**

• “But you shall receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you shall be witnesses to Me in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth” (Acts 1:8). “तर पवित्र आत्मा तिमीहरूमाथि आउनुभए पछि, तिमीहरूले शक्ति पाउनेछौं, र तिमीहरू यरुशलेममा, सारा यहूदियामा, सामारियामा र पृथ्वीको पल्लो छेउ सम्म मेरा साक्षी हुनेछौं” (प्रेरित १ : ८) ।

**C. It began on the day of Pentecost. - ग. यो पेन्तिकोसको दिनमा शुरुभयो**

1. “Now when the day of Pentecost had fully come, they were all with one accord in one place. And suddenly there came a sound from heaven, as of a rushing mighty wind, and it filled the whole house where they were sitting. Then there appeared to them divided tongues, as of fire, and one sat upon each of them. And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance” (Acts 2:1-4). १. “जब पेन्तिकोसको दिन आयो, तिनीहरू सबै एकै ठाउँमा भेला भएका थिए । अनि स्वर्गबाट अचानक ठूलो बतासको भोक्का जस्तै एउटा आवाज आयो र तिनीहरू बसेको पूरै घर भरिदियो । आगोका जिब्राहरू जस्ता तिनीहरू कहाँ देखा परे र भाग-भाग भएर तिनीहरू हरेक माथि बसे । अनि तिनीहरू सबै जना पवित्र आत्माले भरिए र पवित्र आत्माले तिनीहरूलाई दिए बमोजिम तिनीहरू अन्य भाषाहरूमा बोल्न लागे” ( प्रेरित २ : १-४) ।

2. A miracle took place in their mouths. - २. उनीहरूको मुखमा आश्चर्य कर्म भयो ।

3. Peter declared to others, “. . . you shall receive the gift of the Holy Spirit.”

(Acts 2:38b) ३. पत्रुसले अरुहरूलाई यसो घोषणा गरे “..... तिमीहरूले पवित्र आत्माको वरदान पाउनेछौं” (प्रेरित २ : ३८ ख)

**D. The Samaritans received this gift.- घ. सामारीहरूले वरदान पाए ।**

1. “Now when the apostles who were at Jerusalem heard that Samaria had received the Word of God, they sent Peter and John to them, who, when they had come down, prayed for them that they might receive the Holy Spirit. For as yet He had fallen upon none of them. They had only been baptized in the name of the Lord Jesus. Then they laid hands on them, and they received the Holy Spirit.” (Acts 8:14-17) १. “सामारियाका मानिसहरूले परमेश्वरको वचन ग्रहण गरे भन्ने सुनेर यरुशलेममा रहेका प्रेरितहरूले पत्रुस र यूहन्नालाई तिनीहरू कहाँ पठाए । उनीहरू आएर तिनीहरूले पवित्र आत्मा पाउनु भनेर तिनीहरूका निमित्त प्रार्थना गरे । किनकि त्यतिञ्जेलसम्म तिनीहरूमध्ये कुनै माथि उहाँ आउनुभएको थिएन । तिनीहरूको बप्तिस्मा प्रभु येशूको नाउँमा मात्र भएको थियो । तब उनीहरूले आफ्ना हात तिनीहरू माथि राखे र तिनीहरूले पवित्र आत्मा पाए ।

2. It is a gift. We do not have to work for it. २. यो वरदान हो । हामी यसको लागि काम गर्नु पर्दैन ।

## E. The Gentiles received this gift. - ड. अन्यजातिहरूले पनि वरदान पाए ।

1. "While Peter was still speaking these words, the Holy Spirit fell upon all those who heard the word. And those of the circumcision who believed were astonished, as many as came with Peter, because the gift of the Holy Spirit had been poured out on the Gentiles also. For they heard them speak with tongues and magnify God." (Acts 10:44-46a) १. "पत्रुसले यो कुरा बोल्दाबोल्दै वचन सुन्ने सबैमाथि पवित्र आत्मा ओर्लनुभयो अन्यजाति माथि पनि पवित्र आत्माको वरदान खन्याइएको देखेर पत्रुसको साथमा आउने यहूदी विश्वासीहरू आश्चर्य चकित भए । किनकि अन्य भाषामा बोलेर तिनीहरूले परमेश्वरको प्रशंसा गरिरहेको उनीहरूले सुने" (प्रेरित १० : ४४-४६ क) ।

2. All we have to do today is to receive the gift. -

२. आज हामीले केवल वरदानलाई ग्रहण मात्रै गर्नुपर्दछ ।

## F. The Ephesians received this gift. - च. एफिसीका मानिसहरूले पनि वरदान ग्रहण गरे ।

• "He said to them, 'Did you receive the Holy Spirit when you believed?' And they said to him, 'We have not so much as heard whether there is a Holy Spirit.' And he said to them, 'Into what then were you baptized?' So they said, 'Into John's baptism.' Then Paul said, 'John indeed baptized with a baptism of repentance, saying to the people that they should believe on Him who would come after him, that is, on Christ Jesus.' When they heard this, they were baptized in the name of the Lord Jesus. And when Paul had laid hands on them the Holy Spirit came upon them, and they spoke with tongues and prophesied" (Acts 19:2-6). "तिनले उनीहरूलाई भने, जब तिमीहरूले विश्वास गर्नु के तिमीहरूले पवित्र आत्मा पायौ ? उनीहरूले तिनलाई भने पवित्र आत्मा छ भन्ने त हामीले सुनेका पनि छैनौ । अनि तिनले उनीहरूलाई तिमीहरूले कस्तो बप्तिस्मा लियौ ? उनीहरूले भने, यूहन्नाको बप्तिस्मा ।" तब पावलले भने, यूहन्नले दिएको बप्तिस्मा चाहिँ पश्चतापको बप्तिस्मा थियो । उनी पछि आउनु हुने व्यक्ति अर्थात् येशू माथि विश्वास गर्नुभनी उनले मानिसहरूलाई बताउँथे । यो कुरा सुनेर उनीहरूले प्रभु येशूको नाउँमा बप्तिस्मा लिए । जब पावलले उनीहरू माथि हात राखे, तब पवित्र आत्मा उनीहरू माथि आउनुभयो र उनीहरू अन्य भाषाहरूमा बोलेर अगमवाणी गरे" (प्रेरित १९ : २-६) ।

## III. ASKING FOR THE GIFT OF THE HOLY SPIRIT - III. पवित्र आत्माको वरदान माग्नु

"If a son asks for bread from any father among you, will he give him a stone? Or if he asks for a fish, will he give him a serpent instead of a fish? Or if he asks for an egg, will he offer him a scorpion? If you then, being evil, know how to give good gifts to your children, how much more will your heavenly Father give the Holy Spirit to those who ask Him!" (Luke 11:11-13)

"तिमीहरूमध्ये कुनचाहिँ बाबुहोला, जसको छोराको रोटी माग्दा त्यसलाई दुङ्गा देला कि माछा माग्दा माछाको सट्टा सर्प देला ? अथवा अण्डा माग्दा त्यसलाई विच्छी देला ? तिमीहरू दुष्ट भइकन आफ्ना छोराछोरीहरूलाई असल थोक दिन

जान्दछौ भने तिमीहरूका स्वर्गीय पिताले उहाँसँग माग्नेहरूलाई कतिबढी गरेर पवित्र आत्मा दिनुहुन्छ” (लूका ११ : ११-१३) ।

- Our Heavenly Father is ready to give you a gift. हाम्रो स्वर्गीय पिता, तपाईंलाई वरदान दिन तयार हुनुहुन्छ ।

### A. Speaking in tongues - क. अन्य भाषाहरूमा बोल्नु

1. The evidence of speaking in an unknown tongue always accompanies receiving the gift of the Holy Spirit.

१. अन्य भाषाहरूमा बोल्नाले पवित्र आत्मामा बप्तिस्मा भएको कुराको प्रमाण गर्छ ।

2. Jesus said that this is a sign that would follow those who believe: “. . . they shall speak with new tongues” (Mark 16:17b). २. येशूले भन्नुभयो कि विश्वास गर्नेहरू सँग यी चिन्हहरू हुनेछन् “..... तिनीहरूले अन्य भाषाहरूमा बोल्नेछन्” (मर्कस १६ : १७ ख) ।

3. Paul wrote that he spoke in a heavenly language, the tongues of angels.

(1 Corinthians 13:1a) ३. पावलले आफूले स्वर्गीय भाषा वा स्वर्गदूतको भाषामा बोलेको कुरा लेखेको छ । (१कोरिन्थी १३ : १क)

a. Paul explained that this came by the Holy Spirit, through his spirit, and not through his mind. क. यो हाम्रो दिमागबाट नभई पवित्र आत्मा हाम्रो आत्माद्वारा भएर आउँदछ, भनी पावलले व्याख्य गरेको छ ।

b. The angels never run out of words in praising God.

ख. स्वर्गदूतहरूलाई परमेश्वरको प्रशंसा गर्नको लागि कहिल्यै शब्दको अभाव हुदैन ।

c. “For if I pray in a tongue, my spirit prays, but my understanding is

unfruitful” (1 Corinthians 14:14). ग. “किनकि यदि मैले अन्य भाषामा प्रार्थना गरे भनी मेरो आत्माले प्रार्थना गर्दछ, मेरो दिमाग चाहिँ निष्फल हुन्छ ।” (१ कोरिन्थी १४ : १४)

4. “Likewise the Spirit also helps in our weaknesses. For we do not know what we should pray for as we ought, but the Spirit Himself makes intercession for us with groanings which cannot be uttered. Now He who searches the hearts knows what the mind of the Spirit is, because He makes intercession for the saints according to the will of God” (Romans 8:26-27). ४. “त्यसै गरी पवित्र आत्माले पनि हाम्रो दुर्बलतामा सहायता गर्नुहुन्छ । कसरी प्रार्थना गर्नुपर्ने हो हामी जान्दैनौं तर शब्दहरूमा व्यक्त गर्न नसकिने सुस्केरामा पवित्र आत्माले हाम्रो निमित्त मध्यस्थता गर्नुहुन्छ, र मानिसहरूको हृदय खोजी गर्नुहुनेले पवित्र आत्माको विचार के हो सो जान्नुहुन्छ, किनकि परमेश्वरको इच्छा अनुसार पवित्र आत्माले सन्तहरूका निमित्त मध्यस्थता गर्नुहुन्छ” (रोमी ८ : २६-२७) ।

a. We are to take the Word and pray in the Spirit.

क. हामीले वचनहरूलाई प्रयोग गरेर आत्मामा प्रार्थना गर्नुपर्दछ ।

b. "And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the Word of God; praying always with all prayer and supplication in the Spirit, being watchful to this end with all perseverance and supplication for all the saints . . . ." (Ephesians 6:17-18) ख. "मुक्तिको टोप लगाओ, र पवित्र आत्माको तरवार लेओ, जो चाहिँ परमेश्वरको वचन हो । सारा प्रार्थना र निवेदन साथ सब समय पवित्र आत्मामा प्रार्थना गर । यस उदेश्यले लगानशिल र सतर्क भएर सबै सन्तहरूका निमित्त प्रार्थना गरी रहो (एफिसी ६ : १७-१८) ।

## **B. We must begin to speak. - ख. हामीले बोल्न शुरु गर्ने पछि ।**

1. When we receive the filling of the Holy Spirit, we too must begin to speak, not in our own language, but in "other tongues." १. जब हामी पवित्र आत्माद्वारा भरिन्छौं तब हामीले हाम्रो आफ्नै भाषाहरूमा होइन तर अन्य भाषाहरूमा बोल्न थाल्नुपर्दछ ।

a. "And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance" (Acts 2:4). क. "र तिनीहरू पवित्र आत्माले भरिए र आत्माले दिएको उच्चारण बमोजिम उनीहरूले अन्य भाषाहरूमा बोल्न लागे" (प्रेरित २ : ४)

b. There are two parts: God's part and man's part.

ख. दुई भाग छन् : परमेश्वरको भाग र मानिसको भाग

2. All languages are words that are made up of a combination of different sounds. २. सबै भाषाहरू शब्दहरू हुन जुन विभिन्न आवाजहरूको समिश्रणबाट बनेको हुन्छ ।

a. If the Spirit is to give us the enablement, or vocal inspiration, like on the Day of Pentecost, we must begin to speak, but not in a language that we know. क. यदि आत्माले हामीलाई पेन्तिकोसको दिनमा भैँ सामर्थ्य वा उच्चारणको प्रेरण दिनुहुन्छ भने, हामीले बोल्न थाल्नुपर्दछ तर हामीले जानेको भाषामा होइन ।

b. We, like those early believers, must begin to speak sounds out loud.

ख. हामीले पनि शुरुका विश्वासीहरूले भैँ उच्च स्वरमा बोल्नुपर्दछ ।

3. As we begin to put our eyes on Jesus, having asked for and received the baptism in the Holy Spirit by faith, we must begin to speak. ३. जसै हामी येशूमाथि हाम्रा नजर लगाउँछौं, विश्वास साथ पवित्र आत्माको बप्तिस्मालाई ग्रहण गर्छौं, हामीले बोल्न थाल्नुपर्दछ ।

a. It will be us speaking, as they did on the Day of Pentecost, but the Holy Spirit will then begin to give us the ability. क. पेन्तिकोसको दिनमा भैँ बोल्ने चाहिँ हामी नै हौं, तर पवित्र आत्माले चाहिँ हामीलाई सामर्थ्य दिनुहुनेछ ।

b. Having done our part to begin to speak, God will always do His part and give us the ability. In that moment of faith, a miracle will take place in our mouths. ख. हामीले हाम्रो भाग बोल्ने काम गरेपछि, सधैँ परमेश्वरले आफ्नो भाग गर्नुहुन्छ र हामीलाई सामर्थ्य दिनुहुन्छ । विश्वासको त्यो घडीमा हाम्रो मुखमा आश्चर्य काम हुनेछ ।

#### 4. Pray this prayer: - ४. यो प्रार्थना गर्नुहोस्

Dear Heavenly Father, I thank you for the gift of salvation!

But Father, I want every gift you have for me! I want your gift of the Holy Spirit! I need this power in my life! Jesus, I ask you to baptize me in the Holy Spirit! I receive this gift by faith!

Right now, Father, I raise my hands in praise to you. I open my mouth wide and begin to praise you, but not in any language that I know. Just like on the day of Pentecost, I'm going to begin to speak. And as I do, I thank you, Father, that the Holy Spirit is going to give me the ability to do so! प्रिय स्वर्गीय पिता मुक्तिको उपहारको लागि म तपाईंलाई धन्यवाद चढाउँछु । तर पिता, तपाईंसँग मेरो लागि भएको सबै वरदानहरु म पाउन चाहन्छु । म तपाईंको पवित्र आत्माको वरदान पाउन चाहन्छु । मलाई मेरो जीवनमा यो शक्तिको खाँचो छ । येशू, मलाई पवित्र आत्मामा बप्तिस्मा दिनुहोस् । म विश्वासद्वारा यो वरदानलाई ग्रहण गर्दछु । अहिले नै पिता, म मेरा हातहरु उचाली तपाईंको प्रशंसा गर्छु । म मेरो मुख खोली प्रशंसा गर्न थाल्दछु तर मैले जानेको कतै पनि भाषामा होइन । पेन्तिकोसको दिनमा भै म बोल्न गइरहेको छु । जसै म बोल्दछु, म तपाईंलाई धन्यवाद दिदछु किनकि पवित्र आत्माले मलाई बोल्नको लागि सामर्थ्य दिनुहुनेछ ।

5. Now with your hands raised in praise to God, begin to praise Him. Begin to speak out loud in little sounds. Rivers of living water will begin to pour from you, as the Holy Spirit begins to give you vocal inspiration. ५. अब परमेश्वरतिर हात उचाली प्रशंसा गर्नुहोस्, प्रशंसा गर्न थाल्नुहोस् । सानो स्वरमा बोल्न थाल्नुहोस् । जसै पवित्र आत्माले तपाईंलाई उच्चारणीय प्रेरणा दिनुहुन्छ, तपाईंबाट जिउँदो पानीको नदी बग्न थाल्नेछ ।

#### C. The purpose of this heavenly language is: ग. यो स्वर्गीय भाषाको उद्देश्य चाहिँ ।

##### 1. Praise - १. प्रशंसा

• “What is the result then? I will pray with the spirit, and I will also pray with the understanding. I will sing with the spirit, and I will also sing with the understanding” (1 Corinthians 14:15). “अब मैले के गर्ने त ? म आत्माले प्रार्थना गर्नेछु र दिमागले पनि प्रार्थना गर्नेछु । आत्माले स्तुति गर्नेछु र म दिमागले पनि स्तुति गर्नेछु” (१कोरिन्थी १४ : १५)

##### 2. Prayer - २. प्रार्थना

• “But you, beloved, building yourselves up on your most holy faith, praying in the Holy Spirit . . . .” (Jude 1:20) “तर प्रिय हो, तिमीहरु पवित्र आत्मामा प्रार्थना गरी आफ्नो पवित्र विश्वासमा निर्माण हुदै जाओ” ( यहूदा १ : २०) ।

#### CONCLUSION - निष्कर्ष

Your life will never be the same. As you praise God and pray in the Spirit, rivers of supernatural living waters will continue to flow out of you. तपाईंको जीवन कहिल्यै पहिलाको जस्तै हुनेछैन । जसै तपाईं

परमेश्वरलाई प्रशंसा चढाउनुहुन्छ र आत्मामा प्रार्थना गर्नुहुन्छ तपाईंबाट अलौकिक जीवनको नदी तपाईंबाट निरन्तर बग्नेछ ।

### **GROUP DISCUSSION - सामूहिक छलफल**

1. Spend time now praying for and assisting those who have not been baptized in the Holy Spirit in your group. १. तपाईंको समूहमा पवित्र आत्मामा बप्तिस्मा नभएका साथीहरूसँग प्रार्थनामा सहायता गरी समय बिताउनुहोस् ।

2. Those who have just been baptized in the Holy Spirit should spend some time praying and praising in their new heavenly language. २. भर्खरै पवित्र आत्माको बप्तिस्मा पाउनुभएकाहरूलाई आफूले पाएको स्वर्गीय भाषामा प्रार्थना वा प्रशंसा गर्न लगाउनुहोस् ।

3. The study leader should now take a few minutes to counsel those among you that have just been baptized in the Holy Spirit. Counsel them on how to continue using this gift. ३. भर्खरै पवित्र आत्माको बप्तिस्मा पाउनुभएको साथीहरूलाई निरन्तर यस वरदानलाई प्रयोग गर्नको लागि समूहका अगुवाले केही सल्लाह दिने ।

### **SELF-STUDY - स्व: अध्ययन**

Study the following verses of Scripture and write, in your own words, what signs should follow those who are baptized in the Holy Spirit. तलका धर्मशास्त्रका खण्डहरू पढी पवित्र आत्माको बप्तिस्मा पाएको हरूसँग कस्तो चिन्हहरू हुनुपर्छ भन्ने सम्बन्धमा आफ्नै शब्दमा लेख्नुहोस् ।

1. Acts 2:1-4 - १. प्रेरित २ : १-४
2. Acts 8:14-40 २. प्रेरित ८: १४-४०
3. Acts 10:44-46 ३. प्रेरित १० : ४४-४६
4. Acts 19:2-6 ४. प्रेरित १९ : २-६
5. Mark 16:17 ५. मार्क १६ : १७
6. 1 Corinthians 14:14 ६. १ कोरिन्थी १४ : १४क

## SUPERNATURAL LIVING अलौकिक जीवनयापन

# SESSION 2: The Gifts of the Holy Spirit

## सेसन २ : पवित्र आत्माका वरदानहरु

### INTRODUCTION परिचय

In lesson one, we received the gift of the Holy Spirit and began to speak with other tongues. When that happened, we walked through the gateway to the supernatural. When you receive the baptism of the Holy Spirit and speak with new tongues, you step in a new realm of the supernatural. In this session, we are going to move on to the Gifts of the Holy Spirit. पाठ १ मा हामीले पवित्र आत्माको वरदान पायौं र अन्य भाषाहरुमा बोल्न थाल्यो । त्यस पश्चात् चाहिँ हामी प्रवेशद्वारबाट अलौकिक क्षेत्रमा प्रवेश गर्‍यो । जब तपाईंले पवित्र आत्माको बप्तिस्मा पाउनुहुन्छ र अन्य भाषाहरुमा बोल्न थाल्नुहुन्छ, तब तपाईं नयाँ अलौकिक क्षेत्रमा प्रवेश भएको हुन्छ । यस पाठमा हामी पवित्र आत्माका वरदानहरुमा प्रवेश गर्दैछौं ।

### LESSON OUTLINE - पाठको मुख्य बुँदाहरु

#### I. IMPORTANCE OF THE GIFTS १. वरदानहरुको महत्व

- The Apostle Paul emphasized the importance of the gifts of the Holy Spirit to all believers when he wrote: “Now concerning spiritual gifts, brethren, I do not want you to be ignorant” (1 Corinthians 12:1). पावल प्रेरितले आफ्नो पत्रमा सारा विश्वासीहरुलाई पवित्र आत्माको वरदानहरुको महत्वको विषयमा जोड दिएको छ “भाई हो, आत्मिक वरदानहरुको विषयमा तिमीहरु अजान रहो भन्ने मेरो इच्छा छैन” (१ कोरिन्थी १२ : १)

#### A. Nine gifts revealed क.नौवटा वरदानहरु प्रकटित

1. Paul taught about the differences, the activities, and the manifestations of each of the nine gifts of the Holy Spirit. १. पावलले पवित्र आत्माका नौवटा वरदानहरु बीचको भिन्नता, कार्य र प्रकटीकरणको बारेमा सिकाए ।

2. “Now there are diversities of gifts, but the same Spirit. There are differences of ministries, but the same Lord. And there are diversities of activities, but it is the same God who works all in all. But the manifestation of the Spirit is given to each one for the profit of all; for to one is given the word of wisdom through the Spirit, to another the word of knowledge through the same Spirit, to another faith by the same Spirit, to another gifts of healings by the same Spirit, to another the working of miracles, to another prophecy, to another discerning of spirits, to another different kinds of tongues, to another the interpretation of tongues.” (1 Corinthians 12:4-10) २. “वरदानहरु विभिन्न किसिमका छन् तर पवित्र आत्मा एउटै हुनुहुन्छ । सेवाहरु धेरै थरीका हुन्छन् तर प्रभु एउटै हुनुहुन्छ । कामहरु धेरै किसिमका छन् तर उनै परमेश्वरले हरेकलाई ती काम गर्ने प्रेरण दिनुहुन्छ । सबैका हितको लागि नै पवित्र आत्माको काम प्रकट हुन हरेकलाई दिइएको छ । कसैलाई पवित्र आत्माद्वार बुद्धिका कुरा बोल्ने, कसैलाई उनै पवित्र

आत्माद्वार ज्ञानका कुरा बोल्ने, कसैलाई उनै पवित्र आत्माद्वार विश्वास गर्ने, कसैलाई उनै एक पवित्र आत्मा रोग निको पार्ने वरदानहरु दिइएका छन् कसैलाई आश्चर्य कामहरु गर्ने, कसैलाई अगमवाणी बोल्ने, कसैलाई आत्माहरु छुट्याउन सक्ने, कसैलाई भिन्न-भिन्न किसिमका भाषाहरु बोल्ने, कसैलाई चाहिँ ती भाषाहरुको अर्थ खोलिदिने” (१कोरिन्थी १२ : ४-१०)

## B. For all believers ख. सबै विश्वासीहरुका लागि

1. Notice that Paul taught (in 1 Corinthians 12:7) that these gifts were given for the profit of all. १. थाहा गर्नुहोस् कि (१ कोरिन्थी १२ : ७मा) पावलले यी वरदानहरु सबैको हितको लागि हो भनेर सिकाएको छ ।

a. Believers will not profit in their lives to the extent that God intends, unless all of the gifts are in operation. क. जब सम्म यी वरदानहरुले काम गरेको हुदैन तब सम्म विश्वासीहरुको जीवनमा परमेश्वरले चाहे अनुसारको फाइदा हुदैन ।

b. Paul also taught in this verse that all nine of these gifts are given to each one. ख. पावलले यो पदमा यी वरदानहरु हरेकको लागि हो भनेर सिकाएको छ ।

2. It is clear from this verse that every believer, by the supernatural enabling of the Holy Spirit, can and should operate as directed by the Holy Spirit in all nine gifts. २. यो पदमा यो स्पष्ट छ कि हरेक विश्वासीहरुले पवित्र आत्माको अलौकिक सामर्थ्यद्वार पवित्र आत्माले अगुवाई गरे अनुसार यी नौवटा वरदानहरु अभ्यास गर्न सक्छ र पर्दछ ।

## C. Instructions for public use ग. सर्वजनिक प्रयोगको लागि शिक्षा

1. Each believer is to be involved in operating in the gifts when believers come together in a meeting. १. जब विश्वासीहरु सामूहिक रुपमा भेला हुन्छ, त्यति खेरा हरेक विश्वासीहरुले यी वरदानहरुलाई प्रयोग गर्नुपर्दछ ।

- As each part of the human body functions as guided by signals from the brain, even so, every believer is to operate in the gifts as directed by the Holy Spirit. जसरी दिमागबाट सन्देश प्राप्त गरेपछि शरीरका हरेक अंगहरुले काम गर्दछ, त्यसरी नै पवित्र आत्माले अगुवाई गरे अनुसार हरेक विश्वासीहरुले वरदानहरुलाई प्रयोग गर्नुपर्दछ ।

2. “But one and the same Spirit works all these things, distributing to each one individually as He wills. For as the body is one and has many members, but all the members of that one body, being many, are one body, so also is Christ.” (1 Corinthians 12:11-12) २. तर यी सबै उनै एक पवित्र आत्माका कामहरु हुन् । उहाँले हरेकलाई उहाँको ईच्छा अनुसार वरदान दिनुहुन्छ । किनकि जस्तो शरीर एउटा छ, र त्यसका धेरै अङ्गहरु हुन्छन् र शरीरका सम्पूर्ण अङ्गहरु धेरै भए तापनि शरीर चाहिँ एउटै हुन्छ, खीष्ट पनि त्यस्तै हुनुहुन्छ ।” (१ कोरिन्थी १२ : ११-१२)

3. "God also bearing witness both with signs and wonders, with various miracles, and gifts of the Holy Spirit, according to His own will" (Hebrews 2:4). ३. "परमेश्वरले पनि चिन्हहरु, अचम्मका कामहरु, विभिन्न आश्चर्यकर्महरु र उहाँको आफ्नो इच्छा बमोजिम बाँडिएको पवित्र आत्माका वरदानहरुद्वारा यस कुराको गवाही दिनुभयो ।" (हिब्रु २ : ४)

4. It is important we learn to listen to the Holy Spirit.

४. हामीले पवित्र आत्माको कुरा सुन्नु महत्वपूर्ण छ ।

## II. MOTIVATION FOR AND OPERATION OF THE GIFTS II. वरदानहरुको कार्य र प्रेरण

### A. For edification of the Church क. मण्डलीको सुधारको लागि

1. We are to be zealous and earnestly desire that each one of us excel in the operation of all these gifts, not so that we look good, but rather that the whole Church will be edified. हामी असल देखिनको लागि होइन तर पूरै मण्डलीको सुधार होस् भन्नको खातिर हामी सबैमा यी वरदानहरु उत्तम प्रकारले चलाउनको लागि तीव्र इच्छा र जलन हुनुपर्दछ ।

2. "Even so you, since you are zealous for spiritual gifts, let it be for the edification of the church that you seek to excel" (1 Corinthians 14:12). २. "यसरी नै तिमीहरु पनि पवित्र आत्माका वरदानहरुका निम्ति उत्सुक भएका हुनाले मण्डलीका निर्माणको काममा श्रेष्ठता हासिल गर्ने प्रयत्न गर ।" (१ कोरिन्थी १४ : १२)

3. Jesus said that He would build His Church.

३. येशूले म आफ्नो मण्डली बनाउँछु भनी भन्नुभयो ।

a. His Church is edified, or built up, when these gifts are in operation.

क. जब यी वरदानहरु प्रयोगमा आउँछन्, तब उहाँको मण्डलीको सुधार र निर्माण हुन्छ ।

b. Instead of being ignorant of these gifts, we must study, practice, and train ourselves in their use until we come to a standard of excellence in the operation of each and every gift.

ख. यी वरदानहरुको विषयमा अजान रहनुको सट्टा बरु यी हाम्रो प्रत्येक वरदानहरु हाम्रो जीवनमा उत्तम प्रकारले प्रयोग नभएसम्म यसको विषयमा अध्ययन, अभ्यास, तालिम गर्नुपर्दछ ।

4. We are to earnestly desire these gifts to operate with excellence in our lives. ४. हाम्रो जीवनमा यी वरदानहरुद्वारा उत्तम प्रकारले कार्य गरौं भनी हामीले उत्कट इच्छा गर्नुपर्दछ ।

- When a need exists in people's lives, or in the body of Christ, we should seek to operate in the best gift, the one that will most effectively meet that need. जब कसैको जीवनमा वा खीष्टको शरीरमा कुनै समस्या देखा पर्दछ, तब हामीले अति प्रभावकारी रूपमा त्यो समस्याको समाधानको लागि उत्तम वरदानको प्रयोग गर्नुपर्दछ, खोज्नुपर्दछ ।

5. "As each one has received a gift, minister it to one another, as good stewards of the manifold grace of God" (1 Peter 4:10). ५. "जसले जस्तो वरदान पाएको छ, परमेश्वरका अनुग्रहका विभिन्न वरदान पाएका भण्डारे भै ती एक अर्काको निमित्त प्रयोग गर ।" (१पत्रुस ४ : १०)

## B. Earnestly desire these gifts. ख. यी वरदानहरूको लागि उत्कट ईच्छा गर

1. "But earnestly desire the best gifts. And yet I show you a more excellent way." (1 Corinthians 12:31) १. "तर अब उच्च वरदानहरूको उत्कट ईच्छा गर । अनि म तिमीहरूलाई भन उत्तम मार्ग देखाउनेछु ।" (१कोरिन्थी १२ : ३१)

2. The more excellent way to operate in these gifts is by the faith, hope, and love described in 1 Corinthians 13. २. यी वरदानहरूलाई उत्तम प्रकारले चलाउने तरिका चाहिँ १ कोरिन्थी १३ अध्ययनमा बताएँ भै विश्वास, आशा र प्रेमद्वार हो ।

a. The gifts operate by faith, bringing a fresh new hope to the Church and to other people's lives. क. यी वरदानहरू विश्वासद्वार काम गर्छ र यसले मण्डलीमा र अरु मानिसहरूको जीवनमा नयाँ ताजा आशा ल्याउँदछ ।

b. We must always be motivated by God's love for others and not by our own pride." ख. हामी हाम्रो घमण्डद्वार नभई अरुको लागि परमेश्वरको प्रेमद्वार अभिप्रेरित भएको हुनुपर्दछ ।

C. Stir up the gifts. ग. वरदानहरूलाई प्रज्वलित राख्नु

1. "Therefore I remind you to stir up the gift of God which is in you through the laying on of my hands" (2 Timothy 1:6). १. "त्यसकारण म तिमीलाई याद दिलाउँछु कि मैले तिमीमाथि हात राखिदिएर तिमीले पाएको परमेश्वरको वरदानलाई प्रज्वलित राख" (२ तिमोथी १ : ६) ।

a. "For I long to see you, that I may impart to you some spiritual gift, so that you may be established" (Romans 1:11). क. "किनभने तिमीहरूलाई बलिया पार्नलाई केही आत्मिक वरदान तिमीहरूलाई दिन सकूँ भनेर म तिमीहरूलाई भेट्ने उत्कट ईच्छा गर्दछु ।" (रोमी १ : ११)

b. The operation of these gifts was imparted and activated in Timothy's life by the laying on of Paul's hands. Now, it was up to Timothy to stir up these gifts and to keep them fanned into flame in his own life and ministry. ख. पावलले तिमोथी माथि हात राखिदिएर तिमोथी यी वरदानहरूले भरिएको र सुरुवात भएको थियो । अब यी वरदानहरूलाई तिमोथीले उसको जीवनमा र सेवकाईमा चलाएर प्रज्वलित बनाई राख्ने वा नराख्ने भन्ने कुरा उसमा भर पर्दछ ।

c. By so doing, we also will be living and walking in the Spirit (Romans 1:11).

2. "If we live in the Spirit, let us also walk in the Spirit" (Galatians 5:25). २. "यदि हामी आत्मामा जिउँछौं भने, आत्मामा नै हिडौं (गलाती ५ : २५)

### III. THREE CATEGORIES OF GIFTS III. वरदानहरूको तीन समूह

• The nine gifts of the Holy Spirit are important ministry tools for every believer. To better understand their functions and how they are to operate in each of our lives, we have divided them into three categories, with three gifts in each category. These three categories are: पवित्र आत्माका नौवटा वरदानहरू चाहिँ हरेक विश्वासीहरूका लागि सेवकाईको महत्वपूर्ण साधनहरू हुन् । हामी हरेकको जीवनमा यसले कसरी काम गर्छ भन्ने सम्बन्धमा अभि बुझ्नको लागि हामीले यी वरदानहरूलाई प्रत्येक समूहमा तीन-तीन वटा वरदानहरू पर्ने गरी तीनवटा समूहमा विभाजन गरेका छौं ।

#### A. Gifts of vocal inspiration (speaking) क. उच्चारणात्मक प्रेरणको वरदानहरू (बोल्ने वरदानहरू)

1. The gifts of vocal inspiration (utterance gifts) are manifestations of the Holy Spirit speaking supernaturally to or through us. When this happens, believers are strengthened, encouraged, and comforted, but never put under condemnation.

१. उच्चरणात्मक प्रेरणाको वरदानहरू (उच्चारणको वरदानहरू) चाहिँ पवित्र आत्मा हामीसँग वा हामी मार्फत बोल्ने भएको अलौकिक प्रकटीकरण हो । जब यस्तो कार्य हुन्छ, यसले कहिल्यै पनि विश्वासीलाई दोष लगाउने काम गर्दैन तर विश्वासीहरूलाई बलियो पार्ने, उत्साह दिने र सान्त्वना दिने काम गर्दछ ।

2. The three gifts of vocal inspiration २. उच्चारणात्मक प्रेरणाका तीनवटा वरदानहरू

a. Tongues क. अन्यभाषा

b. Interpretation of tongues ख. अन्य भाषाको अर्थ खुलाई

c. Prophecy ग. अगमवाणी

#### B. Revelation gifts (hearing) ख. प्रकाशका वरदानहरू (सुन्ने)

1. The revelation gifts are manifested as God supernaturally reveals the identity, nature, or activity of spirits, or when He supernaturally reveals knowledge or wisdom to His people. This revelation comes into our minds through our spirits in the form of a thought, impression, feeling, dream, or vision. प्रकाशका वरदानहरू चाहिँ परमेश्वरले आत्माहरूको परिचय, स्वभाव र क्रियाकलापहरूको सम्बन्धमा अलौकिक रूपमा प्रकाश दिनु हुँदा हुने प्रकटीकरण हो वा जब उहाँले आफ्ना जनहरूलाई अलौकिक रूपमा ज्ञान वा बुद्धि दिनुहुन्छ, तब यो हुन्छ । यो प्रकाश चाहिँ हाम्रो आत्माबाट हाम्रो मनमा केही भावना, प्रभाव सपना वा दर्शनको रूपमा आउँदछ ।

2. The three revelation gifts २. प्रकाशका तीनवटा वरदानहरू

a. The discerning of spirits (or distinguishing between spirits)

क. आत्माहरू छुट्याउने (आत्माहरूको बीचको भिन्नतालाई छुट्याउने)

b. The word of knowledge ख. ज्ञानको वचन

c. The word of wisdom ग. बुद्धिको वचन

### C. Power gifts (doing) ग. शक्तिका वरदानहरु (गर्ने)

1. The power gifts are manifested by God releasing His supernatural faith or power to work or flow through us. शक्तिका वरदानहरु चाहिँ परमेश्वरले उहाँको अलौकिक विश्वास वा शक्ति कुनै पनि कामको लागि दिनुहुँदा वा हामी मार्फत् प्रवाह हुन दिँदा खेरी यो प्रकटीकरण हुन्छ ।
2. The three power gifts २. शक्तिका तीनवटा वरदानहरु
  - a. The gift of faith क. विश्वासको वरदान
  - b. The gifts of healing ख. चंगाईको वरदान
  - c. The working of miracles ग. आश्चर्यकर्म गर्ने वरदान

### IV. TONGUES: MAN SPEAKING TO GOD OR GOD SPEAKING TO MAN?

४. अन्यभाषा : मानिस परमेश्वरसँग बोल्नु वा परमेश्वर मानिससँग बोल्नु हो ।

• A distinction is made in Scriptures between the manifestation of tongues that all received when they received the baptism in the Holy Spirit, and the gift of tongues whereby a message is given supernaturally to believers. One is a language of praise or prayer to God; the other is a message from God to man. On the Day of Pentecost, they were all with the Holy Spirit and began to speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance (Acts 2:4). धर्मशास्त्रमा पवित्र आत्माको बप्तिस्मा पाए पछि सबैले प्राप्त गरेका अन्य भाषाहरुको प्रकटीकरण र अन्य भाषाको वरदान मार्फत् परमेश्वरले अलौकिक रूपमा विश्वासीहरुलाई दिनु हुने सन्देशको बीचमा भिन्नता देखाएको छ । एउटा चाहिँ प्रशंसाको भाषा हो वा परमेश्वरसँग गर्ने प्रार्थना भाषा हो, अर्को चाहिँ मानिसलाई परमेश्वरबाटको सन्देश हो । पेन्तिकोसको दिनमा सबै जना पवित्र आत्माले भरिए र आत्माले उच्चारण दिए बमोजिम अन्यभाषाहरुमा बोले ।

### A. Tongues of angels or a human language क. स्वर्गदूतहरुको भाषा वा मानवीय भाषा

1. This supernatural manifestation of tongues could either be a heavenly language, the tongues of angels (1 Corinthians 13:1), or it could be spoken supernaturally in a human language that is not known by the one who is speaking, but may be understood by someone who is listening. १. यो अन्य भाषाको अलौकिक प्रकटीकरण स्वर्गीय भाषा, स्वर्गदूतको भाषा पनि हुनसक्छ (१कोरिन्थी १३ : १) वा यो मानिसकै भाषामा अलौकिक रूपमा बोलिएको हुनसक्छ जुन चाहिँ बोल्ने मानिसले नबुझे तापनि शायद सुनिरहेकाहरुले बुझ्न पनि सक्छन् ।

2. “And when this sound occurred, the multitude came together, and were confused, because everyone heard them speak in his own language. Then they were all amazed and marveled, saying to one another, ‘Look, are not all these who speak Galileans? And how is it that we hear, each in our own language in which we were born? . . . we hear them speaking in our own tongues the wonderful works of God” (Acts 2:6-8, 11b). २. “तब यो आवाज सुनेर भीड जम्मा भयो । तिनीहरु आश्चर्य चकित भए किनकि हरेकले आफ्ना-आफ्ना भाषामा तिनीहरु बोलिरहेका सुन्यो । तिनीहरु सबै आश्चर्य चकित भए र अचम्म मानेर भन्न लागे के यी बोल्नेहरु सबै गालीलीहरु होइनन् र ? त कसरी तिनीहरु हरेकले हाम्रा आफ्ना मातृभाषामा बोलेको हामी

सुन्छौ ? ..... अनि हामी आ-आफ्ना भाषामा परमेश्वरका महान कार्यहरुको चर्चा तिनीहरुले गरिरहेका सुन्दछौं” (प्रेरित २ : ६-८, ११ ख)

## B. Tongues: a praise to God ख. अन्यभाषा : परमेश्वरलाई प्रशंसा

1. All Spirit-filled believers who have had a manifestation of speaking in tongues as an evidence of having received the baptism in the Holy Spirit, are to continue daily speaking or singing to God in their supernatural language of praise. १. पवित्र आत्माको बप्टिस्माको चिन्ह स्वरूपमा अन्य भाषाहरुको प्रकटीकरण पाएका हरेक आत्माले भरिएका विश्वासीहरुले निरन्तर अलौकिक भाषामा परमेश्वरलाई प्रशंसा दिनको लागि दैनिक रूपमा गाउनु वा कुरा गर्नु पर्दछ ।

a. By so doing, they are uttering mysteries with their spirits. क. यसो गर्दा उनीहरुको आत्माद्वार रहस्यका कुराहरु बोलिरहेको हुन्छ ।

b. “For he who speaks in a tongue does not speak to men but to God, for no one understands him; however, in the spirit he speaks mysteries.” (1 Corinthians 14:2) ख. “किनकि अन्यभाषामा बोल्नेले मानिसहरूसँग होइन तर परमेश्वरसँग बोल्दछ । उसले के भन्दैछ, कसैले बुझ्दैन, पवित्र आत्मामा रहस्यका कुराहरु नै उ बोल्दछ ।” (१ कोरिन्थी १४ : २)

2. We are built up by speaking in tongues. Paul said, “He who speaks in a tongue edifies himself . . . .” (1 Corinthians 14:4a) २. अन्य भाषामा बोलेर हामीले आफैलाई निर्माण गर्दछौं । पावलले भन्यो, “अन्य भाषामा बोल्नेले आफ्नै आत्मिक वृद्धि गर्दछ” (१ कोरिन्थी १४ : ४ क)

## C. Paul emphasized the importance of speaking in tongues.

ग. पावलले अन्य भाषामा बोल्नुको महत्त्वलाई जोड दिइएको छ ।

1. Paul wrote, “I thank my God I speak with tongues more than you all . . . .”

(1 Corinthians 14:18) १. पावलले लेखे “म परमेश्वरलाई धन्यवाद चढाउँछु, किनकि तिमीहरु सबैभन्दा बढी म अन्य भाषामा बोल्दछु” (१ कोरिन्थी १४ : १८)

2. Paul also wrote, “I wish you all spoke with tongues . . . .” (1 Corinthians 14:5a)

२. पावलले यो पनि लेखे “तिमीहरु सबैले अन्य भाषा बोल भन्ने म चाहनन्छु (१कोरिन्थी १४ : ५ क)

3. In 1 Corinthians 14:39, Paul said “. . . forbid not to speak with tongues.”

३. १ कोरिन्थी १४ : ३९ मा पावलले भने “अन्य भाषामा बोल्न मनाही नगर ।”

## D. Tongues: a sign to unbelievers घ. अन्य भाषा : अविश्वासीहरुको लागि चिन्ह हो ।

1. Tongues are one of the signs that Jesus told about. “And these signs will follow those who believe: in My name they will cast out demons; they will speak with new tongues” (Mark 16:17). १. अन्य भाषामा बोल्नु चाहिँ येशूले भन्नुभएको चिन्ह मध्ये एउटा हो । “विश्वास गर्नेहरूसँग यी

चिन्हहरू हुनेछन् : मेरो नाउँमा तिनीहरूले भुतहरू धपाउनेछन् तिनीहरूले अन्य भाषाहरूमा बोल्नेछन्” (मर्कूस १६ : १७) ।

- As believers preach or share the Gospel, tongues are one of the supernatural signs which will confirm the Word to unbelievers. जसै विश्वासीले सुसमाचार सुनाउँछन् वा प्रचार गर्छन् । अन्य भाषामा बोल्नु चाहिँ अविश्वासीहरूको बीचमा वचनलाई सुदृढ पार्ने एक अलौकिक चिन्ह हो ।

2. Mark 16:20 ends with these words, “And they went out and preached everywhere, the Lord working with them and confirming the word through the accompanying signs.” २. मर्कूस १६ : २० यी शब्दहरूका साथ अन्त्य भएको छ, अनि चेलाहरूले गएर सबै ठाउँमा प्रचार गरे । प्रभुले तिनीहरूका साथमा काम गर्दैरहनुभयो र चिन्हहरूद्वारा वचनलाई सुदृढ पार्नुभयो ।

3. When the supernatural sign of tongues occurred on the day of Pentecost, three thousand souls were added to the believers. ३. जब पेन्तिकोसको दिनमा अन्य भाषाको अलौकिक चिन्ह देखा पऱ्यो, तीन हजार जना विश्वासीहरू थपिए ।

4. Tongues are the gateway into the supernatural gifts of the Holy Spirit. ४. अन्य भाषामा बोल्नु चाहिँ पवित्र आत्माको अलौकिक वरदानहरूमा प्रवेश गर्ने प्रवेशद्वार हो ।

## GROUP DISCUSSION सामूहिक छलफल

1. Share your views with one another about the statement in this lesson that “all nine of these gifts are given to each one,” in light of 1 Corinthians 12:29-30. १. १ कोरिन्थी १२ : २९-३० पदको प्रकाशमा यस पाठमा भएका “सबै नौ वटै वरदानहरू हामी प्रत्येकलाई दिइएको छ” भन्ने भनाई सम्बन्धमा साथीसँग आफ्नो विचार बनाउनुहोस् ।

2. What does it mean to operate in the best gift?

२. उत्तम वरदानको अभ्यास गर्नु भन्नुको अर्थ के हो ?

3. What is the “more excellent way” to operate in the gifts of the Holy Spirit?

३. पवित्र आत्माको वरदानहरूलाई अभ्यास गर्ने “अझ उत्तम मार्ग” के हो ?

## SELF-STUDYस्व : अध्ययन

1. Read Romans 1:11 and 2 Timothy 1:6. How can you stir up the gift of God in you? १ रोमी १:११ र २ तिमोथी १ : ६ लाई पढ्नुहोस् । कसरी तपाईंमा भएको परमेश्वरको वरदानलाई प्रज्वलित राख्न सकिन्छ ?

2. Write your own definition of each of the nine gifts of the Spirit.

२. आत्माका नौ वटा वरदानहरूको सम्बन्धमा आफ्नै परिभाषा लेख्नुहोस् ।

a. Tongues क. अन्यभाषा

b. Interpretation of tongues ख. अन्यभाषाको अर्थ खुलाइ

c. Prophecy ग. अगमवाणी

d. Distinguishing between spiritsघ. आत्माहरू छुट्याउन

- e. Word of knowledge ड. ज्ञानको वचन
- f. Word of wisdom च. बुद्धिको वचन
- g. Gifts of faith छ. विश्वासको वरदान
- h. Gifts of healings ज. चंगाइका वरदानहरु
- i. Working of miracles भ. आश्चर्य कामहरु गर्ने

## SUPERNATURAL LIVING अलौकिक जीवनयापन

### SESSION 3: The Vocal Gifts सेसन ३ : बोल्ने वरदान

#### INTRODUCTION परिचय

In this session, we are going to learn how to operate in the vocal gifts of the Holy Spirit. These are the gifts of tongues, interpretation of tongues, and prophecy. Tongues provide Spirit-filled believers with a supernatural prayer language. यस सेसनमा हामी पवित्र आत्माको बोल्ने वरदानलाई कसरी चलाउने भन्ने बारेमा सिक्न गइरहेका छौं । यी वरदानहरु चाहिँ अन्य भाषा बोल्ने, अन्य भाषाहरुको अर्थ खोल्ने र अगमवाणी बोल्ने वरदानहरु हुन । अन्य भाषाले पवित्र आत्माले भरिएर अलौकिक भाषामा प्रार्थना गर्ने विश्वासीहरु तयार पार्दछ ।

#### LESSON OUTLINE पाठको मुख्य बुँदाहरु

##### I. TONGUES १. अन्य भाषा

##### A. A supernatural language of prayer or prophecy क. अलौकिक भाषाको प्रार्थना वा अगमवाणी

1. Paul wrote, "Therefore let him who speaks in a tongue pray that he may interpret. For if I pray in a tongue, my spirit prays, but my understanding is unfruitful. What is the result then? I will pray with the spirit, and I will also pray with the understanding. I will sing with the spirit, and I will also sing with the understanding" (1 Corinthians 14:13-15). १. पावलले लेखेका छन्, "यसकारण अन्य भाषा बोल्नेले त्यसको अर्थ खोल्ने शक्तिको निमित्त प्रार्थना गरोस् । किनभने मैले अन्यभाषामा प्रार्थना गर्दा मेरो आत्माले प्रार्थना गर्दछ, तर मेरो दिमाग चाहिँ निष्फल हुन्छ । अब मैले के गर्ने त ? म आत्माले प्रार्थना गर्नेछु, र दिमागले पनि प्रार्थना गर्नेछु । आत्माले स्तुति गर्नेछु र म दिमागले पनि स्तुति गर्नेछु" (१ कोरिन्थी १४ : १३-१५) ।

2. When I pray in a tongue which is in the Spirit, I enter an exciting, powerful, and unlimited realm of prayer. २. जब म आत्मामा अन्य भाषामा प्रार्थना गर्छु, तब म उत्साहित, शक्तिशाली र असीमित घेराको प्रार्थनामा प्रवेश गर्छु ।

a. My prayer is no longer limited by my lack of understanding, which is unfruitful. क. मेरो प्रार्थना समझशक्तिको अभावमा सीमित रहँदैन, जो निष्फल हुन्छ ।

b. When I pray with the spirit, the Holy Spirit prays through my spirit in perfect agreement with the will, knowledge, understanding, and wisdom of God. ख. जब म आत्मामा प्रार्थना गर्छु, पवित्र आत्माले मेरो आत्माद्वारा परमेश्वरको इच्छा, ज्ञान, समझशक्ति र बुद्धिसँग पूर्ण सहमतिका साथ प्रार्थना गर्नुहुन्छ ।

## B. The Holy Spirit helps us. ख. पवित्र आत्माले हामीलाई सहायता गर्नुहुन्छ ।

1. "Likewise the Spirit also helps in our weaknesses. For we do not know what we should pray for as we ought, but the Spirit Himself makes intercession for us with groanings which cannot be uttered. Now He who searches the hearts know what the mind of the Spirit is, because He makes intercession for the saints according to the will of God" (Romans 8:26-27). १. "त्यसै गरी पवित्र आत्माले पनि हाम्रो दुर्बलतामा सहायता गर्नुहुन्छ । कसरी प्रार्थना गर्नुपर्ने हो हामी जान्दैनौ, तर शब्दहरूमा व्यक्त गर्न नसकिने सुस्केरामा पवित्र आत्माले हाम्रा निमित्त मध्यस्थता गर्नुहुन्छ । र मानिसहरूका हृदयको खोजी गर्नुहुनेले पवित्र आत्माको विचार के हो सो जान्नुहुन्छ, किनकि परमेश्वरको इच्छा अनुसार पवित्र आत्माले सन्तहरूका निमित्त मध्यस्थता गर्नुहुन्छ" (रोमी ८ : २६-२७) ।

2. When we pray in the Spirit, we can be sure that we are not asking for the wrong things. James wrote, "You ask and do not receive, because you ask amiss . . . ." (James 4:3) २. जब हामी आत्मामा प्रार्थना गर्छौं, हामी यो कुरामा निश्चित हुन सक्छौं कि हामीले गलत कुराहरू मागिरहेको छैनौं । याकूबले लेखेका छन्, "तिमीहरू माग्छौं तर पाउँदैनौं किनकि आफ्ना अभिलाषा ..... " (याकूब १४ : ३) ।

3. Often, when we are praying in the spirit, the gift of interpretation of tongues begins to operate, and we begin to pray by supernatural revelation "with our understanding," in our own language. ३. प्रायः जब हामी आत्मामा प्रार्थना गरिरहेको हुन्छौं, भाषाहरूको अर्थ खोल्ने वरदानले काम गर्न थाल्दछ र हामी आफ्नै समझ र भाषामा अलौकिक/ईश्वरीय प्रकाशद्वारा प्रार्थना गर्न थाल्दछौं ।

4. When we pray in tongues, we are no longer praying with our unfruitful understanding, or praying about problems in fear. ४. जब हामी अन्य भाषामा प्रार्थना गर्छौं, हामी हाम्रो निष्फल समझमा प्रार्थना गरिरहेका हुँदैनौं अथवा समस्याहरूको डरमा प्रार्थना गर्दैनौं ।

We are taking the sword of the Spirit, which is the Word of God, and are praying always with all prayer and supplication in the Spirit. (Ephesians 6:17b-18a) हामी आत्माको तरवारको बारेमा कुरा गरिरहेका छौं जो चाहिँ परमेश्वरको वचन हो र जसले सारा प्रार्थना र निवेदानसाथ सब समय आत्मामा प्रार्थना गरिरहन्छ । (एफिसी ६:१७ ख -१८क)

## C. God speaking through the gift of tongues (prophecy)

ग. परमेश्वर अन्य भाषाको वरदानद्वारा बोलिरहनुहुन्छ ।

1. The vocal gifts will always bring strength, encouragement, and comfort, not condemnation.

१. बोल्ने वरदानले सधैं साहस, उत्साह र सान्त्वना ल्याउँदछ, निराश होइन् ।

2. "But he who prophesies speaks edification and exhortation and comfort to men."

(1 Corinthians 14:3) २. "तर अगमवाणी बोल्ने हरेकले मानिसहरूसँग नै बोल्दछ । तिनीहरू आत्मिक वृद्धि, उत्साह र सान्त्वनाको निमित्त ऊ बोल्दछ ।" (१ कोरिन्थी १४ : ३)

D. Prophecies must be judged. घ. अगमवाणीहरू जाँचिनु पर्छ ।

1. The messages that come through this gift are subject to the fallibility of a human vessel, and are never to be considered to have the same authority as Scripture. १. यस वरदानद्वारा आएका सन्देशहरू मानवीय विचारमा भ्रम पार्ने खालको हुन्छ, र धर्मशास्त्रको मूल्य मान्यता अनुरूप कहिल्यै चिन्तन मनन गरिएका हुदैन ।
  - Instead, they must be judged by those who hear them as to whether they are true and accurate messages from God. त्यसैले सुन्नेहरूले बोलिएका वचनहरू परमेश्वरको वचनअनुसार सत्य र ठीक छ कि छैन भनी जाँच गरिनुपर्छ ।
2. “Let two or three prophets speak, and let the others judge” (1 Corinthians 14:29). २. “अगमवाणी बोल्ने चाहिँ दुई अथवा तीन जना होऊन्, र अरुले तिनीहरूले बोलेको कुरा राम्ररी जाँच गरुन ।” (१कोरिन्थी १४ : २९)

E. Gift of tongues defined ड. परिभाषित गरेका अन्य भाषाका वरदान

1. The gift of tongues is a supernatural vocal expression of an inspiration given by the Holy Spirit, using our natural voice. १. अन्य भाषा बोल्ने वरदान चाहिँ पवित्र आत्माले दिइएको प्रेरणद्वारा हाम्रो स्वभाविक अवाजलाई प्रयोग गरी व्यक्त गर्ने अलौकिक वरदान हो ।
2. God speaks to believers through this gift when used with the gift of interpretation. २. अन्य भाषाको अर्थ खोल्ने वरदानको सँगसँगै परमेश्वरले विश्वासीहरूद्वारा अन्यभाषामा बोल्नु हुन्छ ।
3. The believer who is operating in this gift does not understand the language that is being spoken through his or her own mouth. ३. विश्वासीहरू जसले अन्य भाषा बोल्ने वरदानलाई चलाइरहेको छ, उनीहरूले आफ्नै मुखले बोलेको भाषालाई बुझ्न सक्दैनन् ।

F. Interpretation of tongues च. अन्य भाषाको अर्थ खोल्ने

1. Expressions of praise to God in tongues do not need interpreting. However, when God is speaking to believers through the operation of the gift of tongues, it needs to be interpreted, either by the one who has given the message in tongues or by another. १. परमेश्वरलाई प्रशंसा दिने बेलामा अन्य भाषाको अर्थ खोल्दिन आवश्यक पर्दैन तर वचन व्यक्तिद्वारा वा अरु कसैद्वारा परमेश्वरले अन्य भाषाको वरदानलाई प्रयोग गरी विश्वासीहरूमा भन्ने बोलिराख्नु भएको छ भन्ने त्यतिबेला अन्य भाषाको अर्थ खोल्दिनु आवश्यक हुन्छ / पर्छ ।
2. “Therefore let him who speaks in a tongue pray that he may interpret.” (1 Corinthians 14:13) २. “यसकारण अन्य भाषामा बोल्नेले त्यसको अर्थ खोल्ने शक्तिको निमित्त प्रार्थना गरौस् ।” (१कोरिन्थी १४ : १३)
3. The gift of interpretation of tongues is the supernatural showing forth, by the Spirit, of the explanation or meaning, in the hearer’s own language, of the vocal expression of a message given in another tongue. ३. भाषाहरूको अर्थ खोल्दिने वरदानचाहिँ अन्य भाषामा बोलिएका वचनलाई सुन्नेहरूको आफ्नै भाषामा अर्थ खोल्न दिएर बाहिर प्रकट गर्ने अलौकिक वरदान हो ।

a. It is not an operation or understanding of the mind. क.यो कुनै कार्यप्रणाली वा विवेकको बुझाई होइन् ।

b. It is given by the Spirit of God. ख. यो चाहिँ परमेश्वरको आत्माद्वारा दिइएको वरदान हो ।

4. The interpretation of tongues may come to a believer whom God wants to operate in this gift at that time with an impression, a vision, or with just the beginning words.

४. भाषाहरुको अर्थ खोलिदिने वरदानचाहिँ परमेश्वरले जसलाई / जुन विश्वासीलाई यस वरदानमा त्यो समयमा दर्शन, धारणा वा शुरुवातको शब्दहरुद्वारा चलाउन चाहनुहुन्छ ति विश्वासिको जीवनमा आउँदछ ।

- • As we step out in faith and begin to speak, God will fill our mouths with additional words until the whole interpretation of the message in tongues has been delivered. जसै हामी विश्वासमा कदम चाल्छौ र अन्य भाषामा बोल्न थाल्छौ, तब अन्य भाषामा बोलिएका वचनको पूरै अर्थ नखोलुञ्जेलसम्म परमेश्वरले हाम्रो मुखमा अधिक शब्दहरुले भरिदिनु हुन्छ ।

## II. INSTRUCTIONS FOR OPERATING IN VOCAL GIFTS IN CHURCH

### २. मण्डलीमा बोल्ने वरदानलाई प्रयोग गर्नका लागि निर्देशनहरु

#### A. History of vocal gifts क. बोल्ने वरदानको इतिहास

1. There was confusion regarding the order and operation of the vocal gifts in the church at Corinth. १. कोरिन्थीको मण्डलीमा व्यवस्था र अन्य भाषामा बोल्ने वरदानलाई प्रयोग गर्ने सम्बन्धमा अन्योल थियो ।

a. It is apparent from Paul's writings that many were speaking in tongues at the same time without giving time for the interpretation of tongues to operate. क. पावलले लेखेको वचनबाट यो प्रष्ट हुन्छ कि त्यसवेला धेरै जनाले त्यही समयमा अन्य भाषाको अर्थ खोलिदिने वरदानलाई प्रयोग गर्न समय नदिइकन अन्य भाषामा मात्र बोलिरहेको थियो ।

b. This resulted in confusion, prompting Paul to give clear instructions for the use of the vocal gifts in a church service. ख. त्यसले मण्डलीमा अन्यौलता ल्याएको कारणले गर्दा मण्डलीको सेवकाईमा अन्य भाषामा उच्चारण गरिने वरदानलाई कसरी प्रयोग गर्ने भनेर सिकाउनको लागि पावलले स्पष्ट निर्देशनहरु दिई सबैको ध्यान आकर्षण गरेका छन् ।

2. "If anyone speaks in a tongue, let there be two or at the most three, each in turn, and let one interpret" (1 Corinthians 14:27). २. "कसैले अन्य भाषामा बोल्छ भने दुई जनाले मात्र अथवा बढीमा तीन जनासम्मले पालोसँग बोलून्, र एक जनाले त्यसको अर्थ खोलोस् ।" (१ कोरिन्थी १४ : २७)

3. ". . . yet in the Church I would rather speak five words with my understanding, that I may teach others also, than ten thousand words in a tongue . . . But if there is no interpreter, let him keep silent in church, and let him speak to himself and to God" (1 Corinthians 14:19, 28). ३. "..... तापनि मण्डलीमा अन्य भाषामा दश हजार शब्द बोल्नुभन्दा त बरु

आफ्नै दिमागले पाँचओटा शब्द अरुहरुलाई शिक्षा दिने हेतुले म बोल्न चाहन्छु । ..... तर अर्थ खोल्ने त्यहाँ कोही नभए बोल्ने मानिस मण्डलीको सभामा चूप रहोस्, र त्यो आफैसँग र परमेश्वरसँग बोलोस् ।” (१ कोरिन्थी १४ : १९, २८)

**B. There must be an interpretation. ख. अर्थ खोल्ने ब्यक्ति हुनै पर्छ ।**

1. If a message is given in tongues, and there is no interpretation, the result will be confusion. १. यदि अन्य भाषामा वचन दिइएको छ र त्यहाँ अर्थ खोल्दिने काम भएन भने त्यहाँ अन्यौलता सृजना हुनेछ ।

2. If no one is going to operate in the gift of the interpretation of tongues, the message should be given as a prophecy in a language that is understood, and not in tongues. २. यदि कसैले पनि अन्य भाषाको अर्थ खोल्दिने वरदानलाई प्रयोग गर्न गइरहेको छैन भने वचनचाहिँ अगमवाणी बोले भै गरी सबैले बुझ्ने भाषामा दिनु पर्छ, र अन्य भाषामा होइन ।

3. In this way, the one who prophesies will be of greater value to the Church. ३. यसप्रकार जसले मण्डलीमा अगमवाणी बोल्छ, त्यो व्यक्ति बढी उपयोगी हुन्छ ।

4. “I wish you all spoke with tongues, but even more that you prophesied; for he who prophesies is greater than he who speaks with tongues, unless indeed he interprets, that the Church may receive edification” (1 Corinthians 14:5). ४. “तिमीहरु सबै अन्य भाषा बोल भन्ने म चाहन्छु, तर त्यस भन्दा अझ बढी तिमीहरुले अगमवाणी बोलेका म चाहन्छु । मण्डलीको आत्मिक बुद्धिको निमित्त कसैले अर्थ खोल्दिने भने, अन्य भाषामा बोल्नेभन्दा अगमवाणी बोल्ने श्रेष्ठ हो ।” (१ कोरिन्थी १४ : ५)

a. It appears that many in Corinth had been praising God for extended periods in tongues during the church service. क. यो कुरा प्रकट हुन आउँछ कि मण्डलीको सेवकाईको समयमा कोरिन्थीका मण्डलीको विश्वासीहरु धेरै जसो समय अन्य भाषामा परमेश्वरलाई प्रशंसा गरिरहेको हुन्थ्यो ।

b. Paul was explaining that it would be better for them to praise God in tongues in private, but when they come together and God wants to speak to them through the gift of tongues, they should give the message in tongues and then let God bring the interpretation. Or, even of greater value would be for them to just speak it in their natural language through prophecy. ख. पावलले यो कुरा बताईरहेको थियो गुप्त रूपमा परमेश्वरलाई प्रशंसा गर्नु उचित हुन्छ, तर जब तिनीहरु एकसाथ भेला हुन्छन् र परमेश्वर उनीहरु मझ अन्य भाषाद्वारा बोल्न चाहनुहुन्छ भने तिनीहरुले अन्य भाषामा वचन दिन सक्छन् र त्यसपछि परमेश्वरलाई अन्य भाषाको अर्थ खोल् दिनुपर्छ अथवा तापनि तिनीहरुको मौलिक भाषामा अगमवाणीद्वारा बोल्ने व्यक्ति नै मण्डलीको लागि बढी उपयोगी हुन्छ ।

### III. GIFT OF PROPHECY ३. अगमवाणीको वरदान

#### A. Biblical basis क. बाइबलीय आधार

1. “And it shall come to pass afterward that I will pour out My Spirit on all flesh; your sons and your daughters shall prophesy . . . .” (Joel 2:28) १. “ त्यसपछि म मेरा आत्मा सबै मानिस माथि खन्याउनेछु । तिमीहरूका छोराछोरीहरूले अगमवाणी बोल्नेछन् । .....” (योएल २ : २८)

2. “The Spirit of the Lord will come upon you in power, and you will prophesy with them; and you will be changed into a different person” (1 Samuel 10:6 NIV). २. “तब परमप्रभुका आत्मा शक्तिसित तपाईंमा उत्रनुहुनेछ र तपाईं पनि तिनीहरूसित अगमवाणी बोल्नुहुनेछ, अनि तपाईं अर्कै मानिसमा बदलिनुहुनेछ ।” (१ शामूएल १ : ६)

#### B. Definition of prophecy ख. अगमवाणीको परिभाषा

1. The gift of prophecy is a spontaneous, supernatural vocal expression of inspiration in a known tongue which strengthens, encourages, and comforts the body of Christ. १. अगमवाणी बोल्ने वरदानचाहिँ आफूले जानेको भाषामा ईश्वरीय उच्चारण गर्ने वरदानको उत्प्रेरणामा स्वेच्छाले व्यक्त गर्ने, वरदान हो जसले खीष्टको शरीर मण्डलीलाई साहस, उत्साह र सान्त्वना दिदछ ।

2. It is a direct message from God that will edify an individual or the whole church. २. यो चाहिँ परमेश्वरको प्रत्यक्ष सन्देश हो जसले व्यक्तिगत जीवनमा उन्नति गराउनेछ वा सम्पूर्ण मण्डलीलाई उन्नति गराउनेछ ।

3. Through prophecy, we speak only part and not whole knowledge of God on that subject. Paul wrote, “For we know in part and we prophesy in part.”(1 Corinthians 13:9) ३. अगमवाणीद्वारा हामी केही भाग/कुरा मात्र बोल्छौं र यस विषयमा परमेश्वरको पुरा ज्ञानमा बोल्दैनौं । पावलले लेखेका छन्, “हाम्रो ज्ञान अपूर्ण छ, हाम्रो अगमवाणी अपूर्ण छ ।” (१कोरिन्थी १३ : ९)

#### C. Desire to prophesy ग. अगमवाणी बोल्ने इच्छा

- Paul wrote, “Pursue love, and desire spiritual gifts, but especially that you may prophesy . . . . I wish you all spoke with tongues, but even more that you prophesied; for he who prophesies is greater than he who speaks with tongues, unless indeed he interprets, that the Church may receive edification . . . . Therefore, brethren, desire earnestly to prophesy . . . .” (1 Corinthians 14:1, 5, 39a) पावलले लेखेका छन्, “प्रेमलाई तिमीहरूको लक्ष्य बनाओ, र आत्मिक वरदानहरूका निम्ति उत्कट अभिलाषा राख विशेष गरी अगमवाणी बोल्नका लागि । ..... तिमीहरू सबै अन्य भाषा बोल भन्ने म चाहन्छु तर त्यसभन्दा अझ बढी तिमीहरूले अगमवाणी बोलेको म चाहन्छु । मण्डलीको आत्मिक बुद्धिको निम्ति कसैले अर्थ खोलिदिएन भने, अन्य भाषामा बोल्नेभन्दा अगमवाणी बोल्ने श्रेष्ठ हो । ..... यसकारण भाई हो, अगमवाणी बोल्ने उत्कट इच्छा गर ..... ।” ( १कोरिन्थी १४ : १,५, ३९ क)

#### D. Prophecy must be judged घ.. अगमवाणीको जाँच गरिनु पर्छ

- “Let two or three prophets speak, and let the others judge. But if anything is revealed to another who sits by, let the first keep silent. For you can all prophesy one by one, that all may learn and all may be encouraged. And the spirits of the prophets are subject to the prophets” (1 Corinthians 14:29-32). “अगमवाणी बोल्ने चाहिँ दुई अथवा तीन जना होऊन्, र अरुले तिनीहरूले बोलेको कुरा राम्ररी जाँच गरुन् । तर त्यहाँ बस्ने कुनै एक जनालाई प्रकाश आयो भने पहिलो वक्ताचाहिँ चूप रहोस् र तिमीहरू सबैले पालैसँग अगमवाणी बोल्न सक्छौ, र यसरी नै सबैले सिक्न सक्छन् अनि सबैले उत्साह पाउन सक्छन् । अगमवक्ताहरूका आत्मा अगमवक्ताहरूकै अधिनमा हुन्छन् ।” (१कोरिन्थी १४ : २९-३२)

#### IV. SEVEN TESTS TO JUDGE PROPHECY ४. अगमवाणीलाई जाँच गर्ने सातवटा बुँदाहरू

A. Does it agree with Scripture? क. के यो धर्मशास्त्रसँग सहमत छन् ?

- “But even if we, or an angel from heaven, preach any other gospel to you than what we have preached to you, let him be accursed” (Galatians 1:8). “हामीले प्रचार गरेका सुसमाचारको विपरीत हामीले वा स्वर्गबाट आउने दूतले नै प्रचार गर्‍यो भने पनि त्यो व्यक्ति श्रापित होस् ।” (गलाती १ : ८)

B. What are the fruits in the deliverer's life?

ख. छुट्करा दिने व्यक्तिको जीवनमा के-के फलहरू छन् त ?

- “Beware of false prophets, who come to you in sheep's clothing, but inwardly they are ravenous wolves. You will know them by their fruits” (Matthew 7:15-16a). “भ्रूठा अगमवक्ताहरूदेखि होशियार बसा जो तिमीहरूकहाँ भेडाको भेषमा आउँछन्, तर भित्रपट्टि चाहिँ डर लाग्दा ब्याँसाहरूजस्ता हुन्छन् । तिनीहरू फलबाट तिमीहरूले तिनीहरूलाई चिन्नेछन् ।” (मत्ती ७ : १५-१६ क)

C. Does it glorify God? ग. के यसले परमेश्वरलाई महिमा दिन्छ ?

1. “However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth . . . He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you” (John 16:13-14).

१. “जब उहाँ, अर्थात् सत्यका आत्मा आउनुहुनेछ, तब उहाँले तिमीहरूलाई सबै सत्यतामा डोर्‍याउनुहुनेछ । उहाँ आफ्नो तर्फबाट बोलनुहुनेछैन ।..... उहाँले मेरो महिमा गर्नुहुनेछ, किनभने जे मेरो हो, त्यो मबाट लिएर तिमीहरूलाई सो घोषणा गरिदिनुहुनेछ ।” (यूहन्ना १६ : १३-१४)

2. “. . . For the testimony of Jesus is the spirit of prophecy” (Revelation 19:10b).

२. “..... किनकि येशूको गवाही अगमवाणीको आत्मा हो ।” (प्रकाश १९ : १० ख)

D. Is it fulfilled? घ. के यो पुरा भएको छ ?

- “And if you say in your heart, ‘How shall we know the word which the Lord has not spoken?’ When a prophet speaks in the name of the Lord, if the thing does not happen or come to pass, that is the thing which the Lord has not spoken; the prophet has spoken it presumptuously . . . .” (Deuteronomy 18:21-22) “तिमीहरु आफैलाई सोधौला, “कुनै वचन परमप्रभुद्वारा बोलिएको होइन भनेर हामी कसरी जान्ने ?” कुनै अगमवक्ताले परमप्रभुका नाउँमा बोलेको कुरा पूरा भएन वा सत्य ठहरेन भने, त्यो परमप्रभुले भन्नुभएको वचन होइन । सो त्यही अगमवक्ताको मनगढन्त कुरा हो । तिमीहरु त्यसदेखि नडराउनु ।” (व्यवस्था १८ : २१-२२)

E. Does it lead toward or away from God?

ड. के यसले परमेश्वरतिर डोच्याउँछ, कि परमेश्वरदेखि अलग गराउँछ ?

- “If there arises among you a prophet or a dreamer of dreams, and he gives you a sign or a wonder . . . saying, ‘Let us go after other gods’---which you have not known---‘and let us serve them,’ you shall not listen to the words of that prophet . . . .” (Deuteronomy 13:1-3a) तिमीहरुका बीचमा कोही अगमवक्ता वा कोही स्वप्नदर्शी चमत्कारी चिन्ह वा आश्चर्यकर्म देखाउन तत्पर हुन्छ, र त्यसले भनेको चिन्ह वा चमत्कार घटेपछि तिमीले नचिनेका “अन्य देवताहरुका पछि लागौं र तिनीहरुका पूजा गरौं” भनी त्यसले भन्यो भने, तिमीहरुले त्यस अगमवक्ता वा स्वप्नदर्शीका कुरा नसुन्नु ..... ।” (व्यवस्था १३ : १-३ क)

F. Does it bring liberty or bondage? च. यसले हामीलाई स्वतन्त्रता दिन्छ, कि बन्धनमा पार्छ ?

- “For you did not receive the spirit of bondage again to fear . . . .” (Romans 8:15a) “किनभने फेरि डरमा पर्नलाई दासत्वको आत्मा तिमीहरुले पाएका छैनौं ..... ।” (रोमी ८ : १५ क)

G. What is the inner witness of the Spirit? छ. आत्माको भित्री/आन्तरिक साक्षी के हो ?

1. “But you have an anointing from the Holy One, and you know all these things . . . .” (1 John 2:20) १. “तर तिमीहरुको अभिषेक महापवित्रबाट भएको छ, र तिमीहरु सबैले सत्य जान्दछौ ।” (१ यूहन्ना २ : २०)

2. If the message is from God, there will be an inner witness of the Spirit.

२. यदि अगमवाणीको वचन परमेश्वरबाट हो भने, त्यहाँ आत्माको भित्री गवाही हुनेछ ।

a. If the message does not confirm what God has already been speaking to your spirit, before taking action, wait until that confirmation comes. क. यदि तपाईंको आत्मामा परमेश्वरले बोलि सक्नुभएको वचनमा निश्चयता भएको छैन भने निश्चयता नहुन्जेलसम्म पर्खनुहोस् ।

b. Do not let someone that is not known by your spiritual leaders to prophesy over you without a leader being with you to judge the prophecy. ख. तपाईंको साथमा अगमवाणीलाई जाँच गर्ने कोही अगुवा नभएसम्म तपाईंको अगुवाले नचिनेको व्यक्तिलाई तपाईंको बारेमा अगमवाणी बोल्न नदिनुहोस् ।

## CONCLUSION निष्कर्ष

A. Giving a prophecy क. अगमवाणी बोल्ने बेलामा

1. Wait until you know that you have heard from God.

१. परमेश्वरबाट नै सुनेको हो भने कुरालाई थाहा नगरुञ्जेलसम्म पर्खनुहोस् ।

2. Wait until God's timing to give the prophecy.

अगमवाणी बोल्नको लागि परमेश्वरको समय नहोउञ्जेलसम्म पर्खनुहोस् ।

3. Wait until a spiritual leader can judge the prophecy.

३. आत्मिक अगुवाले जाँच गरी नसकुञ्जेलसम्म पर्खनुहोस् ।

4. Give it in a natural voice, in contemporary language.

४. यसलाई मौलिक आवाजमा, समकालीन भाषामा दिनुहोस् ।

5. Avoid extreme emotions and nervous repetition.

५. बढी आवेग र निराश पार्ने कुरालाई त्याग्नुहोस् ।

6. "And the spirits of the prophets are subject to the prophets" (1 Corinthians 14:32).

६. "अगमवक्ताहरूका आत्मा अगमवक्ताहरूकै अधिनमा हुन्छन् ।" (१कोरिन्थी १४ : ३२)

B. Edification, exhortation, and comfort ख. मानसिक उन्नति, उपदेश र सान्त्वना

1. Above all, only receive the prophecy if it witnesses to your spirit. १. यदि यसले आफ्नो आत्मालाई साक्षी दिन्छ भने अगमवाणी बोल्ने वरदान प्राप्त गरेपछि मात्र सबैभन्दा माथि हुनेछ ।

2. Remember Paul's words: "But he who prophesies speaks edification and exhortation and comfort to men" (1 Corinthians 14:3). २. पावलको वचनलाई याद गर्नुहोस्, "तर अगमवाणी बोल्ने हरेकले मानिसहरूसँग नै बोल्दछ । तिनीहरूका आत्मिक बुद्धि, उत्साह र सान्त्वनाको निमित्त उ बोल्दछ ।" (१कोरिन्थी १४ : ३)

C. How wonderful it is that God is still speaking to His people today through the vocal gifts of the Holy Spirit! ग. कति अचम्मको कुरा आज पनि परमेश्वरले उहाँको मानिसहरूसँग पवित्र आत्माको उच्चारण गर्ने वरदानद्वारा बोलिरहनुभएको छ ।

## GROUP DISCUSSION सामूहिक छलफल

1. Form small groups and activate the vocal gift of the Spirit by speaking in tongues and let the tongues be interpreted either by the person who delivers it or by somebody else in your groups. १. सानो समूहमा रहेर अन्य भाषामा बोलेर पवित्र आत्माको उच्चारण गर्ने वरदानलाई क्रियाशील बनाओ र अन्य भाषा बोल्ने व्यक्ति आफै वा समूहमा भएका अरु कसैलाई जसले भाषाहरुको अर्थ खोले वरदान पाएका छन्, त्यसलाई अर्थ खोल्न दिनुहोस् ।
2. Anyone who has a prophetic message should be encouraged to give it in your small groups. २. तपाईंको सानो समूहमा जसलाई अगमवाणी बोल्ने वरदान छ, उसलाई अगमवाणी बोल्नको लागि उत्साह दिनुपर्दछ ।

## SELF-STUDY स्व : अध्ययन

1. List the threefold purpose of prophecy in a congregational meeting, according to 1 Corinthians 14:3. १. १ कोरिन्थी १४ : ३ अनुसार मण्डलीको सभामा अगमवाणी बोल्नुको तीन प्रकारको उद्देश्यहरु बूँदागत रुपमा लेख्नुहोस् ।
2. Who should judge whether a given prophetic utterance is from God or not? २. अगमवाणीको अन्तिम निष्कर्षमा परमेश्वरबाटको हो कि होइन् भनेर कसले जाँच गर्छ ?
3. According to the following passages of Scripture, what are the instructions given for operating in the vocal gifts in church meetings? ३. तल दिइएको धर्मशास्त्रको खण्डहरु अनुसार मण्डलीको सभामा उच्चारण गर्ने वरदानलाई प्रयोग गर्ने सम्बन्धमा के-कस्ता निर्देशनहरु दिएको छ ?
  - a. 1 Corinthians 14:27 क. १ कोरिन्थी १४ : २७
  - b. 1 Corinthians 14:19, 28 ख. (१कोरिन्थी १४ : १९, २८)
  - c. 1 Corinthians 14:5 ग. (१कोरिन्थी १४ : ५)
4. According to 1 Corinthians 14:1, 5, 39, who should speak in tongues, interpret, and prophesy? ४. १ कोरिन्थी १४ : १, ५, ३९ अनुसार कसले अन्य भाषा, भाषाको अर्थ खोल्ने काम र अगमवाणी बोल्नुपर्छ ?
5. Write in your own words the guidelines you must follow if you are going to be giving prophecies. ५. यदि तपाईं अगमवाणी बोल्न गइरहेको छ भने तपाईंले पछ्याउनु पर्ने केही निर्देशनहरु आफ्नै शब्दमा लेख्नुहोस् ।

## SUPERNATURAL LIVING अलौकिक जीवनयापन

# SESSION 4: The Revelation Gifts

## सेसन ४ : प्रकाशका वरदानहरु

### INTRODUCTION परिचय

In this lesson, we will be learning about the revelation gifts. God is speaking and revealing things to His people today. यो पाठमा हामी प्रकाशका वरदानहरुको विषयमा सिक्न गइरहेका छौं आज पनि परमेश्वर मानिसहरूसँग बोलिरहनु भएको छ र प्रकाश दिइरहनु भएको छ ।

God always brings revelation to His people through one of the three revelation gifts of the Holy Spirit. The gifts of discerning of spirits, the word of knowledge, and the word of wisdom are important ministry tools needed in the daily lives of all believers. परमेश्वरले सधैं आफ्ना मानिसहरुलाई पवित्र आत्माको प्रकाशको तीनवटा वरदानहरु तीनमध्ये एकबाट प्रकाश दिनुहुन्छ । आत्माहरु छुट्याउने वरदानहरु, ज्ञानको वचन र बुद्धिको वचन चाहिँ हरेक विश्वासीहरुको दैनिक जीवनमा आवश्यक पर्ने सेवकाईका साधनहरु हुन् ।

### LESSON OUTLINE पाठको मुख्य बुँदाहरु

#### I. DISCERNING OF SPIRITS १. आत्माहरु छुट्याउने

##### A. Avoiding deception क. भ्रमलाई हटाउने

1. This is probably the most needed but neglected of the gifts of the Holy Spirit.

१. यो चाहिँ पवित्र आत्माका वरदानहरु मध्ये अति आवश्यक तर वेवास्ता गरिएको वरदान हो ।

2. Jesus warned, "For false Christs and false prophets will arise and show great signs and wonders, so as to deceive, if possible, even the elect" (Matthew 24:24). २. येशूले यो चेलावनी दिनुभयो "भ्रूठा शिक्षा र अगमवक्ताहरु खडा हुनेछन् र सम्भव भएसम्म चुनिएकाहरुलाई पनि भड्काउनलाई ठूला-ठूला चिन्ह र आश्चर्यकर्महरु गर्नेछन् ।" (मत्ती २४ : २४)

3. We will not be deceived if we learn to operate in this important gift of the Holy Spirit. ३. यदि हामीले पवित्र आत्माको यो वरदानलाई अभ्यास गर्न सिकेमा हामी भ्रममा पर्नेछैन ।"

a. The word "discerning" here has often been confused with the word "discernment" and this gift has been erroneously called by some "the gift of discernment." क. "अन्तरज्ञानद्वार जाँच्नु" वा "छुट्याउने" भन्ने शब्दलाई प्रायः एउटै रूपमा लिइरहेको हुन्छ र यस वरदानलाई छुट्याउने वरदान भनेर पनि भनिदै आएको छ ।

b. Human discernment is an activity of the mind, or part of the soul. ख. मानवद्वारा छुट्याउने कुरा चाहिँ हाम्रो प्राणले वा दिमागले गर्ने कार्य हो ।

c. In contrast, this gift is a supernatural gift that comes through our spirits by the revelation of the Holy Spirit. ग. फरक कुरा चाहिँ यो कि, यो वरदान यस्तौ अलौकिक वरदान हो जुन चाहिँ पवित्र आत्माको प्रकाशबाट हाम्रो आत्माद्वारा आउँदछ ।

## B. Definition ख. परिभाषा

1. The Greek word “discernment” translated means “a clear discrimination.” १. ग्रीक शब्दबाट अनुवाद गरिएको छुट्याउने भन्ने शब्दको अर्थ चाहिँ “स्पष्ट भेद वा अन्तर” भन्ने हुन्छ ।

- Perhaps a more accurate description of this gift is the term used in the New International Version: “distinguishing between spirits.” यस वरदानको अझ ठीक परिभाषा चाहिँ नयाँ अन्तराष्ट्रिय अनुवादले प्रयोग गरेको “आत्माहरु बीचको भिन्नता” शब्द हुनसक्छ ।

2. The gift of distinguishing between spirits is a supernatural insight into the realm of the spirit world. २. आत्माहरु बीचको भिन्नतालाई छुट्याउने वरदान चाहिँ आत्मिक क्षेत्रहरुका कुराहरु अलौकिक रूपमा थाहा पाउनु हो ।

a. It reveals the type of spirit, or spirits, behind a person, a situation, an action, or a message. क. यो वरदानले चाहिँ कुन प्रकारको आत्मा हो, कुनै पनि अवस्था, कार्य व्यक्ति वा सन्देशको पछाडि कुनै आत्माले काम गरिरहेको छ भन्ने कुरा प्रकट गराउँदछ ।

b. It is a knowing in your spirit, which comes by supernatural revelation, concerning the source, nature, and activity of any spirit. ख. यो चाहिँ कुनै पनि आत्माको कार्य, यसको स्रोत, प्रकृतिको सम्बन्धमा अलौकिक प्रकाश मार्फत् तपाईंको आत्मामा थाहा पाउनु हो ।

3. It will make a clear discrimination and identify the presence of a spirit. By the operation of this gift, we will identify: ३. यसले आत्माको उपस्थितिको स्पष्ट भेद र परिचय दिन्छ । यस वरदानको कामद्वारा हामीले निम्न कुराहरु थाहा पाउन सकिन्छ :

a. The presence of God क. परमेश्वरको उपस्थिति

b. The presence and function of the Holy Spirit ख. पवित्र आत्मको उपस्थिति र काम

c. The presence and function of holy angels ग. पवित्र स्वर्गदूतहरुको उपस्थिति र काम

d. The nature of a human spirit घ. मानवीय आत्माको स्वभाव

e. The presence of Satan ङ. शैतानको उपस्थिति

f. The presence and function of evil spirits (demons) च. दुष्ट आत्मा (भूत आत्माहरु) को उपस्थिति र काम

## C. The purpose of the gift of discerning of spirits ग. आत्माहरु छुट्याउने वरदानको उद्देश्य

1. Bound saints can be delivered. १. बन्धनमा रहेका सन्तहरुले छुटकारा पाउन सक्छन्

2. The plans of Satan can be discerned. २. शैतानको योजनाहरु थाहा पाउन सकिन्छ ।

3. Sin can be kept out of the midst of the saints.

३. सन्तहरूको बीचबाट पापलाई अलग गराउन सकिन्छ ।

4. False revelation can be detected. ४. भूटा कुराहरू थाहा पाउन सकिन्छ ।

#### D. Spirits of deception छलको आत्माहरू

1. "Now the Spirit expressly says that in latter times some will depart from the faith, giving heed to deceiving spirits and doctrines of demons, speaking lies in hypocrisy, having their own conscience seared with a hot iron . . ." (1 Timothy 4:1-2) घ. १. "पवित्र आत्मा प्रस्टै भन्नुहुन्छ, कि पछि आउने समयमा छली आत्मा र भूत प्रेतका सिद्धान्ततिर मन लगाएर कोही विश्वासबाट तर्कि जानेछन् । भूट बोल्ने मानिसहरूका छलद्वार नै यो हुनेछ, जुनहरूका विवेक तातो फलामले डामेको जस्तो हुन्छ" ( १ तिमोथी ४ : १-२) ।

2. "But evil men and impostors will grow worse and worse, deceiving and being deceived" (2 Timothy 3:13). २. "तर दुष्ट र ठगाहाहरू ठगेर र ठगिएर भन-भन दुष्ट हुदै जानेछन्" (२ तिमोथी ३ : १३)

#### E. Test the Spirits. ड. आत्माहरूको जाँच

1. The Spirit of Truth १. सत्यको आत्मा

2. The spirit of error २. भूटको आत्मा

### II. SATAN, AN ANGEL OF LIGHT, AND HIS FALSE APOSTLES

#### II. शैतान, ज्योतिको स्वर्गदूत र उसका भूटा प्रेरितहरू

- Paul warned, "For such are false apostles, deceitful workers, transforming themselves into the apostles of Christ. And no marvel; for Satan himself is transformed into an angel of light. Therefore it is no great thing if his ministers also be transformed as the ministers of righteousness, whose end shall be according to their works." (2 Corinthians 11:13-15) पावलले चेतावनी दिए कि "किनकि त्यस्ता मानिसहरू भूटा प्रेरितहरू र छाली काम गर्नेहरू हुन् र खीष्टका प्रेरितहरूको भेष लाएर हिड्नेहरू मात्र हुन् । र यो कुनै अचम्मको कुरा होइन किनकि शैतानले पनि ज्योतिमय स्वर्गदूतहरूको भेष धारणा गर्दछ । यसकारण त्यो कुनै अनौठो कुरा होइन कि त्यसका दासहरूले पनि धार्मिकताका दासहरूका रूपमा आफ्नो भेष बदल्छन् । तिनीहरूका अन्त्य तिनीहरूका काम अनुसार हुन्छ ।" (२ कोरिन्थी ११ : १३-१५)

A. Example: fortune-telling slave girl क. जोखाना हेर्ने दासी केटी

- When the fortune-telling slave girl followed Paul saying good things about him, he operated in the gift of the distinguishing between spirits, recognized the "spirit of

divination” in her, and turned and said to the spirit, “I command you in the name of Jesus Christ to come out of her” (Acts 16:16-18). जब जोखाना हेर्ने दासी केटी पावलको विषयमा असल कुराहरु गर्दै पावललाई पछ्याइन्, पावलले आत्माहरु छुट्याउने वरदानद्वारा त्यो केटीमा जोखाना हेर्ने आत्मा रहेछ भी थाहा पाएर यसले फर्केर, त्यो आत्मालाई भन्यो “म तँलाई येशूको नाउँमा त्यसबाट निस्कने आज्ञा गर्दछु” -प्रेरित १६ : १७-१८) ।

#### B. Casting them out ख. तिनीहरुलाई निकाल्ने

1. Jesus said we, as believers, would cast out demons (Mark 16:17).

१. येशूले भन्नुभयो, हामी विश्वासी भएको कारणले, हामीले भूतहरु निकाल्नेछौं (मर्कस १६ : १७) ।

3. According to Luke 10:19-20, Jesus gave us the authority to trample on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing shall by any means hurt us.

२. लूका १० : १९-२० अनुसार येशूले हामीलाई सर्पहरु , विच्छीहरुलाई कुल्चने र शत्रुका सबै शक्तिमाथि अधिकार दिनुभयो, कुनै पनि कुराले हामीलाई हानी गर्ने छैन ।

### III. WORD OF KNOWLEDGE III. ज्ञानको वचन

#### A. Definition क. परिभाषा

1. The word of knowledge is a supernatural revelation by the Holy Spirit of certain facts, present or past, about a person or situation, which were not learned through the natural mind. १. ज्ञानको वचन भनेको कुनै पनि निश्चित व्यक्ति वा अवस्थाको वर्तमानमा वा भूत सम्बन्धमा पवित्र आत्माद्वारा अलौकिक रूपमा प्रकट गराएको जानकारी वा तथ्य कुरा हो । जुन कुरा मानवीय दिमागद्वारा थाहा पाएको होइन ।

2. This knowledge comes into our minds from our spirits.

२. यो ज्ञान चाहिँ हाम्रो आत्माबाट हाम्रो दिमागमा आउँदछ ।

3. It will often interrupt the natural thoughts of our minds.

३. यसले प्रायः हाम्रो स्वभाविक दिमागको विचारहरु माथि हस्तक्षेप गर्दछ ।

a. It will come as a thought, a word, a name, a feeling, an impression, a vision, or as an “inner knowing.” क. यो एउटा विचारहरु रूपमा, एउटा शब्द, नाम, भावना, प्रभाव, दर्शन वा भित्री रूपमा थाहा हुने प्रकारले आउँदछ ।

b. Even as a word is a small part of a sentence, the word of knowledge is a small part of God’s total knowledge of a situation. ख. जसरी शब्द चाहिँ वाक्यको एउटा सानो अंश मात्र हो, त्यसरी नै ज्ञानको वचन पनि कुनै पनि अवस्थाको विषयमा परमेश्वरसँग भएको पूर्ण ज्ञानको एउटा सानो अंश मात्र हो ।

#### B. The purpose of a word of knowledge ख. ज्ञानको वचनको उद्देश्य

1. This supernatural “knowing,” when supernaturally revealed to believers, will aid and assist in perfecting the purposes of God in the midst of His people. १. जब अलौकिक रूपमा यसरी थाहा पाई प्रकट विश्वासीहरूलाई प्रकट गराइन्छ, तब यस्तो मानिसहरूको जीवनमा परमेश्वरको उद्देश्यलाई पूरा गर्नमा सहायता गर्दछ ।

2. It is to bring glory to God and not to man.

२. यसले मानिसलाई नभई परमेश्वरलाई महिमा मिल्छ ।

3. It helps us to minister with accuracy and effectiveness. ३. यसले सही र प्रभावकारी प्रकारले सेवकाई गर्नमा सहायता गर्दछ ।

• It will warn of danger, bring encouragement, disclose sin, and keep us “on track” in our daily life and ministry. यसले खतरा अवस्थामा चेतावनी दिन्छ, उत्साह ल्याउँछ, पापलाई प्रकट गराइन्छ, र दैनिक जीवनमा र सेवकाईमा यसले हामीलाई “सही बाटो” मा हिडाउँछ ।

### C. Jesus operated in words of knowledge (John 5:19-20).

ग. येशूले पनि ज्ञानको वचनद्वारा कार्य गर्नुभयो (यूहन्ना ५ : १९-२०) ।

1. How can we do greater works than Jesus?

१. येशूले भन्दा अझ महान काम हामीले कसरी गर्न सक्छौं ?

2. The key is to learn to operate in the revelation gifts.

२. यसको मुख्य चावी भनेको प्रकाश वरदानहरूद्वारा कार्य गर्न सिक्नु हो ।

### D. Example of Paul घ. पावलको उदाहरण

1. Paul operated in the word of knowledge when he “saw” in the spirit that the crippled man at Lystra had faith to be healed. पावलले ज्ञानको वचनद्वारा नै लिस्त्रमा भएको लंगाडो मानिसमा निको हुने विश्वास रहेछ भन्ने कुरा देखे ।

- • “Paul, observing him intently and seeing that he had faith to be healed, said with a loud voice, ‘Stand up straight on your feet!’ And he leaped and walked” (Acts 14:9b-10). “पावलले गहिरो रूपमा अवलोकन गरिरहेको थियो र उसमा निको हुने विश्वास देखेर पावलले ठूलो स्वरमा, “आफ्नो खुट्टामा खडा होओ” भनेर भन्यो । जुरुकै उठेर हिडे” (प्रेरित १४ : ९ ख-१०)।

2. Often the word of knowledge regarding an individual will come to us when we look into their eyes or touch that person. २. प्राय : जसो कुनै पनि व्यक्तिलाई हुँदा वा उसको आँखामा हेर्दा त्यो व्यक्तिको सम्बन्धमा ज्ञानको वचन आउँदछ ।

- The key is to learn to listen to the Holy Spirit, and by faith expect this gift to operate. यसको मुख्य चावी चाहिँ पवित्र आत्माको आवाजलाई सुन्नु सिक्नु पर्दछ र विश्वासद्वारा यी वरदानद्वारा कार्य गरोस् भनी आपेक्षा गर्नुपर्दछ ।

#### IV. WORD OF WISDOM ४. बुद्धिको वचन

##### A. Definition क. परिभाषा

1. The gift of the word of wisdom is a supernatural revelation by the Holy Spirit, giving the believer God's wisdom to proceed on a course of action based on natural or supernatural knowledge. १. यो बुद्धिको वचनको वरदान चाहिँ विश्वासीहरूलाई कुनै पनि कार्यमा अगाडि बढ्नको लागि पवित्र आत्माको अलौकिक प्रकाशनद्वारा दिइएको स्वभाविक वा अलौकिक परमेश्वरको बुद्धिको कुरा हो ।

2. It reveals God's plan and purpose for our life and ministry.

२. यसले हाम्रो जीवन र सेवकाईको लागि परमेश्वरको योजना र उद्देश्यलाई प्रकट गर्दछ ।

a. It reveals what God purposes to be done immediately, in a short while, or in the near or distant future. क. यसले परमेश्वरको ईच्छा वा उद्देश्यलाई तुरुन्तै पूरा गर्नुपर्ने हो कि वा केही समय पछि वा भविष्यमा धेरै समय पछि गर्नुपर्ने हो भन्ने कुरालाई प्रकट गराउँदछ ।

b. It reveals what an individual or corporate gathering should do and how to proceed in God's will. ख. यसले कुनै पनि व्यक्ति वा समूहले के गर्नुपर्छ वा परमेश्वरको ईच्छामा कसरी अगाडि बढ्नुपर्छ भन्ने कुरा प्रकट गराउँदछ ।

3. The word of wisdom often operates and flows with the word of knowledge.

३. बुद्धिको वचन प्रायः जसो ज्ञानको वचनसँगै बग्छ वा कार्य गर्दछ ।

4. The word of wisdom isn't a natural gift of wisdom.

४. बुद्धिको वचन चाहिँ स्वभाविक बुद्धिको वरदान होइन ।

a. It is a word or phrase. क. यो चाहिँ एउटा शब्द वा वाक्य हो ।

b. It is a part, not the whole. ख. एउटा अंश मात्र हो पूरै होइन ।

c. Paul wrote, "For we know in part and we prophesy in part." (1 Corinthians 13:9) ग. पावलले लेखे "हामी केही अंश मात्र जान्दछौं र केही अंश मात्र अगमवाणी गर्दछौं" (१ कोरिन्थी १३ : ९) ।

5. Like the word of knowledge, the word of wisdom will often interrupt our natural thoughts as it comes through our spirits. ५. ज्ञानको वचनले जस्तै बुद्धिको वचनले पनि जसै यो हाम्रो आत्माबाट आउँछ, यसले हाम्रो स्वभाविक विचारहरू माथि हस्तक्षेप गर्दछ ।

- It will come as an impression or a vision in which we will see ourselves, in the spirit, doing something in a certain way before we do it. यो चाहिँ हामीमा एक प्रकारको तीव्र प्रभावको रूपमा वा दर्शनको रूपमा आउँछ, जुन दर्शनमा हामीले आत्मामा आफूलाई देख्छौं र कुनै पनि कार्यहरू गरिरहेको पाउँदछौं जबकि त्यो काम हामीले अहिले सम्म शारीरिक रूपमा गरेका हुदैन ।

## B. The word of knowledge and word of wisdom work together.

ख. ज्ञानको वचन र बुद्धिको वचनले सँगै काम गर्दछ ।

1. The gifts of the word of knowledge and the word of wisdom operate so closely with one another that it is sometimes difficult to separate them from one another. १. ज्ञानको वचनको वरदान र बुद्धिको वचनको वरदान एक अर्कामा यति नजिक भएर सँगै काम गर्दछ कि कति पटक एकबाट अर्कोलाई अलग गर्न वा छुट्याउन पनि गाह्रो हुन्छ ।

2. One supernaturally reveals the facts, and the other gives the wisdom on what to do with these facts. २. एउटा अलौकिक रूपमा सत्य तथ्य कुरालाई प्रकट गराउँदछ र अर्को वरदानले अब यस सत्य तथ्य कुराबाट के गर्नुपर्दछ, भन्ने सम्बन्धमा बुद्धि प्रदान गर्दछ ।

## C. Examples of word of knowledge and word of wisdom working together

ग. ज्ञानको वचनको वरदान र बुद्धिको वचनको वरदानले सँगै काम गरेको उदाहरण

1. Jesus with woman at the well १. इनारमा येशू स्त्रीसँग

a. When Jesus was ministering to the woman at the well, He knew by the word of knowledge that she had five husbands and that the man she was now living with was not her husband. क. जब येशूले इनारमा भएकी स्त्रीको सेवा गर्दै हुनुहुन्थ्यो, ज्ञानको वचनको वरदानद्वारा त्यो स्त्रीको पाँचवटा लोग्ने भइसक्यो र अहिले जो सँग बसिरहेकी थिइन्, त्यो पनि तिनकी लोग्ने होइन भन्ने कुरा थाहा पाउनुभयो ।

b. The natural mind would have called for her to be stoned; however, Jesus also received a word of wisdom on how to effectively minister to her in such a way that she and many others were saved (John 4:19-29). ख. स्वभाविक विचार अनुसार चाहिँ त्यो स्त्रीलाई ढुङ्गले हानेर मार्नु पर्ने थियो तापनि येशूले कसरी त्यो स्त्री र अरु पनि धेरै मानिसहरूको उद्धार होस् भनी प्रभावकारी सेवा गर्नुपर्दछ, भन्ने बुद्धिको वचन पनि प्राप्त गर्नुभयो । (यूहन्ना ४ : १९-२९) ।

2. Jesus and Lazarus २. येशू र लाजरस

a. When Jesus was told that His friend Lazarus was sick, He knew through the word of knowledge that Lazarus was already dead. क. जब येशूलाई उहाँको साथी लाजरस बिरामी भयो भन्ने कुरा सुनायो, त्यति खेरा नै ज्ञानको वचनको वरदानद्वारा लाजरस अघि नै मरिसक्यो भन्ने कुरा थाहा भयो ।

b. But He also knew, through the word of wisdom, to say, "This sickness is not unto death, but for the glory of God, that the Son of God may be glorified through it" (John 11:4). ख. तर बुद्धिको वचनद्वारा उहाँले यो कुरा पनि थाहा पाउनुभयो र भन्नुभयो "यस

बिरामीले मृत्युसम्म पुऱ्याउदैँन, तर परमेश्वरको महिमाको लागि हो, ताकि यसबाट परमेश्वरको पुत्रको महिमा होस् । (यूहन्ना ११ : ४) ।

- Then in John 11:14, Jesus said to them plainly, “Lazarus is dead. ” यूहन्ना ११ : १४ येशुले स्पष्ट रूपमा भन्नुभयो, “लाजरस मरिसके ।”

c. Jesus knew by the word of wisdom what to do and say. ग. बुद्धिको वचनद्वार येशुले के गर्नुपर्छ वा के भन्नुपर्छ भन्ने कुरा थाहा पाउनुभयो ।

d. He knew to delay His journey to Bethany (to raise Lazarus from the dead) for four days and then said to Martha, “Your brother will rise again” (John 11:23). घ. उहाँले आफ्नो बेथानीसम्मको यात्रा (लाजरसलाई मरेकाबाट जीवित पार्न) ढिलाई हुन्छ भन्ने कुरा थाहा पाउनुभयो । चार दिन पछि उहाँले मार्थालाई भन्नुभयो “तिम्रो भाई फेरि उठ्नेछ” (यूहन्ना ११ : २३) ।

### 3. Peter ३. पत्रुस

a. Peter was prepared to go to Cornelius’ house, even though he was a Gentile, because of a word of knowledge that came as a vision when he was on Simon the tanner’s rooftop in Joppa. क. पत्रुसले योप्पामा सिमोन चर्मकारी घरको कौसीमा हुँदा ज्ञानको वचन पाएको कारणले उ अन्यजाति कर्नेलियसको घरमा जानको लागि तयारी भए

b. He received another word of knowledge when the Spirit said to him, “Behold, three men are seeking you.” This revelation continued as a word of wisdom with the words, “Arise therefore, go down and go with them, doubting nothing; for I have sent them” (Acts 10:19-20). ख. उसले अर्को ज्ञानको वचन पनि प्राप्त गर्‍यो जब आत्माले भन्नुभयो “हेर तीन जना मानिसहरु तिमीलाई खोज्दैछन्” यो प्रकाश चाहिँ बुद्धिको वचनको रूपमा अगाडि बढ्यो “उठ र तल जाओ, कुनै शंका नगरी उनीहरु सँग जाओ, किनकि मैले नै तिनीहरुलाई पठाएको हुँ ।” (प्रेरित १० : १९-२०) ।

4. Through the word of wisdom: ४. बुद्धिको वचनद्वार

a. Ananias was sent to the house of Judas, on Straight Street, to lay his hands on Paul. क. हननियालाई सीधा नामक गल्लीमा, यहूदाको घरमा पावल माथि हात राखी प्रार्थना गर्नेको लागि पठाइयो ।

b. Agabus was warned of the coming famine and of Paul’s imprisonment. ख. अगवसलाई आउन लागेको अनिकाल र पावलको कैदको विषयमा चेतवानी दिइयो ।

c. Paul was warned of the coming storm and shipwreck. ग. पावललाई आउन लागेको तुफान र जहाज दुर्घनाको बारेमा चेतवानी दिइयो ।

## CONCLUSION निष्कर्ष

The revelation gifts prepare us for effective ministry. They prepare us for things to come and save our lives. प्रकाशको वरदानहरूले हामीलाई प्रभावकारी सेवकाईको लागि तयारी गर्दछ । यी वरदानहरूले हामीलाई आउन लागेको कुराहरूको तयारी गर्छ र बचाउँछ ।

In the lessons on the power gifts, we will see how the revelation gifts release the gift of faith and the working of miracles and how they work together in the gifts of healing. शक्तिको वरदानहरूको पाठमा कसरी प्रकाशको वरदानहरूले विश्वास र आश्चर्य काम गर्ने वरदान फुकाउँदछ र चंगाईको वरदानमा कसरी सहकार्य गर्दछ भन्ने सम्बन्धमा हेर्नेछौं ।

## DROUP DISCUSSION सामूहिक छलफल

1. Discuss the characteristics of various spirits that may be operating in any situation or meeting, and how we can distinguish between them and the Spirit of God. Give some examples.

१. कुनै पनि सभामा र अवस्थामा काम गर्न सक्ने विभिन्न प्रकारका आत्माहरूको चरित्रको बारेमा छलफल गर्नुहोस् र हामीले ती आत्माहरू र परमेश्वरको आत्माको बीचमा कसरी फरक छुट्याउन सक्छौं । केही उदाहरणहरू दिनुहोस् ।

2. When we discern wrong spirits operating in a situation, how do we deal with them?

२. जब हामीले कुनै पनि अवस्थामा गलत आत्माले काम गरिरहेको छ भन्ने कुरा थाहा पाउँछौं तब कसरी हामीले त्यसलाई सुल्झाउने ?

3. How is it possible for believers in Christ to do greater works than Christ, according to John 14:12? ३. यूहन्ना १४ : १२ अनुसार कसरी हामीले येशूले भन्दा ठुला कामहरू गर्ने सम्भव हुन्छ ?

4. How does the word of wisdom operate with the word of knowledge? ४. कसरी ज्ञानको वचनको वरदान र बुद्धिको वचनको वरदानले सहकार्य गर्दछ ?

## SELF-STUDY स्व : अध्ययन

Study the following Scriptures and summarize the gifts that operated in each one, as well as how they related to each other. तलका धर्मशास्त्रका खण्डहरू अध्ययन गरी, विभिन्न वरदानहरूको संक्षेपीकरण गरी ती वरदानहरूले कसरी काम गर्दछ, ती वरदानहरू एक अर्कामा कसरी सम्बन्धित छन् ?

1. John 4:5-26 १. यूहन्ना ४ : ५-२६

2. Acts 10:1-23 २. प्रेरित १० : १-२३

3. Acts 14:6-18 ३. प्रेरित १४ : ६-१८

